





崇禎四年至六年

七二





國權

鹽官談遷孺木著

辛未崇禎四年

正月亥朔 上御殿是日風霾

丙子吏科都給事中顏繼祖言故事歲莫祭太廟陪祭官

子初既朔早赴牛門謝昨文武僅十餘人西班牙少一御史

朋友之饋非祭肉不拜友既如此况君賜予陪祭則印纍

綬若謝胙則落晨星臣所不解也 上切責諸臣宥之

刑科給事中吳執御言加派不可 且云近日奉旨議者



皆憑臆而作謬語奉旨推者皆隨聲而循當事倘以皇  
上日月照臨其上復賜宸斷以行諸臣誰敢不竭其肝膽  
即大臣誰敢執私意以熒惑乎上責其回奏  
已卯夜盜陷保安巡撫遣副總兵張應昌擒斬百七十三  
級神一元死第一魁領其衆

庚辰吳執御言掣籤之法創於冢臣孫丕揚以探丸之智  
為掣瓶之守在當日公行之尚失政體况近日假公以濟  
其私乎特請宸斷罷之此治吏第一義也若撫按所舉卓  
異諸臣乞進之於廷隨聖意或詢以時政人才或地方利

病俾據實口對因察其賢否才庸而甄別焉則皇上之  
目遇賢於諸臣之耳食百倍矣命部覆議

辛巳覆試順天貢士俞世灝金允治高岱除名

壬午督師大學士孫承宗出關由前屯寧遠抵松錦庚寅  
由三道關歷石門燕河偏關三協十二路由石塘路過平  
谷經盤山入薊州而還條上邊事曰先封疆大臣曰先  
部大帥曰分戰守曰薊鎮備守曰速鎮備戰曰合薊遼戰  
守曰防棟漢曰復城上善之於是有大凌河之役議修  
築兵部尚書梁廷棟主之後廷棟去朝議撤工且責撫鎮



回奏上示嘉懼盡撤防兵留班軍萬人運糧萬石以給之  
承宗曰且未撤兵敵至而戰上策也據見糧以守中策也  
委空城疲敵下策也

癸未流盜掠平陽

甲申吳執御回奏臣見戶部題覆云今日生財無踰加派  
夫古今生雖曰多財有以賦民為生財者手所謂憑臆而  
作謬語也去年十一月兩廣總督關吏部會推戶同臬奉  
旨回話借墨練以解當日皆銓臣執物主推而預推諸臣  
唯、惟命所謂隨聲以徇當事也若此二事私乎非私乎

熒惑有其漸矣

上責其支飾

巡撫河南右僉都御史郝士膏罷

右春坊右中允兼翰林院編修黃道周奏救錢龍錫調外  
初逆璫一案諸奸憾龍錫欲借袁崇煥亦起一逆案以相  
報因龍錫以羅及諸臣周延儒溫體仁實主之欲發自兵  
部而尚書梁廷棟始與謀旋悔不肯任又上英斷不能  
遽起大獄也至是道周疏上延儒意稍解

已丑顏繼祖乞武進士未授秩者給銜盡東征聽連東登  
萊二撫調遣不許



庚寅王嘉胤渡河掠菜園溝

甲午進午門大朝鼓

丙申吳執御言理財加派原不得已之心而姑行之其停止或年外遲或三年然不可不即停者近畿保定河間等六府地多砂磧此二十二萬畝之有何損於涓涘哉至捐助搜括二者尤難為訓有旨加派原不累貧捐助聽之好義惟搜括滋奸若得良有司奉行撫按稽察亦可不至病民

諭曰陝西屢報饑荒小民失業甚迫而從賊自罹鋒刃誰

非赤子顛連若斯詎切痾瘵可勝憫惻今特發十萬金命御史前去酌被災處次第賑給仍曉諭愚民即已被脅從誤入賊黨若肯歸正欲為良民嘉與維新一體收恤已亥命御史吳姓賚帑金十萬賑陝西饑招撫流盜余大成何應瑞為右僉都御史巡撫山東河南

吳士元為國子司業

戶科給事中杜三策奏臣於三年六月抵閩造舡委中軍官楊鍾會於廣南買物料出洋被劫訴於海道下廣州知府徐在中訊其真偽而囚之且杖死以快賊乞嚴究在中



等從之命逮在中下法司論死  
庚子停浙江貢士龔廣生會試三科廣生大考卷代書提  
學副使鄒嘉生磨勘奏上

罷總兵杜文煥以去冬十月二十七日在延川縱部將李  
重榮殺鄉民曹孟孝等男婦百九十九人知縣王道行呈  
驗於按察使李天經為御史所劾

內監鄧文詔訐奏前總督曹文衡

上召輔臣九卿吏科都給事中劉漢儒河南道御史喻思  
恂及各省監司於文華殿召浙江按察副使周汝弼問浙

否且不貸各臣退謝又召左都御史閔洪學左副都御史  
張捷高弘圖至諭洪學曰卿初任首疏甚善但未實行御  
史巡方關係甚重巡按賢則守臣皆賢百姓受福若巡按  
不肖其誤非小屢旨申飭回道考覈分稱職平常不稱職  
何近日俱云稱職欲註平常又云不無可惜洪學曰臣任  
後御史回道六七人只福建巡按張三謨以註銷不及願  
其實任工俱妥故議降二級任事上曰今後嚴覈毋徇  
又曰卿與吏部若實心任事天下可治乃退  
癸卯副總兵曹文詔擊王嘉胤斬三百二十六級朱天麟



戰史村斬二百七十二級降二百七十餘人  
寧武總兵孫顯祖言聞喜稷山賊二十餘萬日剽日益官  
兵不過二千奔逐不支乞再發京營或調邊騎五六千夾  
剿命下兵部委該督專制總督張宗衡以兵餉並乏竟無  
確畫

二月己朔羅汝元為右通政

召廷臣於平臺

己酉少保兼太子太保戶部尚書武英殿大學士周延儒  
何如寵主禮闈

辛亥夜定邊營降丁大譟蓋闕餉五旬各求散守備張天  
禮同游擊馬科巷諭乃安降丁仍逃二百餘人亦前曹文  
詔所收山西降盜也以文詔智勇之帥其部卒之狼心鷹  
眼者尚復如是然則用兵於凶荒之地豈易言哉

壬子總兵賀虎臣杜文煥等合軍圍保安神一魁勾套虜  
千餘騎突圍出諸軍怯走一魁糾眾數萬劫寧夏都指揮  
王英兵潰各道將兵進寇棄城南奔

丙辰吳光義為右都御史巡撫河南

戊午神一魁至慶陽破東關游擊伍維藩等擊斬五百餘



人  
已未參將張全昌以巡撫練國事令邀洛川鄜州之賊至  
是戰於梁家嶺盜四營半迎戰斬六十七級又追敗之共  
斬四百六級

庚申戶部告急請帑不許

壬戌四川建昌夷羅羅千餘人作亂

癸亥秦聚奎為南京光祿寺卿

丙寅福建流寇數千自長汀賴坑突犯瑞金縣教諭王魁

春署邑諭民兵禦卻之擒三十餘人斬四十餘人魁走福

### 建古城

丁卯刑科給事中吳執御言督學一官綱紀學校近日多

徇情昇人萬曆初議吏禮二部會舉學行著聞者久任責

成臣謂尤宜慎擇其人於未任之先然後責以久任若教

官在貢士宜做永樂間單用乙榜一切乞恩近例不及改

教俱罷在歲貢應勅提學官歲選年壯品純者送廷試部

用其龍種老邁即題授冠帶不必赴京授任之後不論科

貢但進德修業造士為先而明經課文次之三年一考六

年再考撫按會薦俱陞部寺京秩若教範平常貢士外任



歲貢孰仕又漢武設太學博士唐制郡縣始有學宋制諸  
路州縣教授共五十三員我朝遠踰前代郡縣儒官多至  
四千餘員名器稍濫竊見順天應天附郭宛平大興上元  
江寧四縣總於府學今將各府附郭州縣學俱併府學不  
減其廩增附額但以府學教授五人董之各州縣學有學  
正教諭加訓導一餘可裁省命下部議

戊辰白貽清為右都御史巡撫甘肅

流盜萬餘圍慶陽府城前鋒抵寧州寧州告急時慶陽獨  
推官馬一省已察處楊鶴在邠乾不即援又軍君盜趙和

尚等南窺涇陽三原又韓城澄城各盜分犯不知其數

科給事中葛應斗糾

道御史袁弘勳錦衣衛都督

同知張道濬通賂竊權命下獄弘勳受溫處叅將胡宗明  
賄及戶部主事趙建極賄囑於兵部尚書梁廷棟吏部尚  
書王永光而廷棟謀代永光弘勳道濬為永光所任按贓  
俱有跡弘勳戍道濬戍代州

己巳官兵追韓城盜於葭州斬四百六級

庚午刑科給事中吳執御論吏部尚書王永光誨貪崇墨  
急賜禮退以全末路不允



壬申神一魁陷合水縣

三月亥朔

丁丑張應昌等擊神一魁擒斬二百三十八級鄉兵斬百餘級慶陽圍解時議招一魁散餘黨千人  
已卯賊渠劉全劉鴻儒求撫

壬午京師大風霾

吏部尚書王永光罷

癸未賊渠孫繼業茹成名等六十餘人來降還合水知縣  
蔣應昌并保安縣印總督楊鶴受之令固原知州國日強

於城樓上奉御座賊跪拜叫萬歲訖前列幟二書太平有  
象聖壽無疆道賊入公署謁鶴宣聖諭訖同往關將軍廟  
令設誓諭各解散或歸伍或歸農疏侈其事而群盜視總  
督如兒戲矣其衆數萬人皆勾虜辮髮

巡撫山西右僉都御史宋統殷請兵餉及行糧功賞鹽菜  
之費乞留驛站裁銀十餘萬從之

寧武總兵孫顯祖回鎮都司劉敏元以三百人剿靜樂盜  
逃回脅道臣索餉監視太監孫霖諭解之宋統殷論顯祖  
落職副總兵張應昌代之御史郭必昌上言寧武之兵逃



靜樂逃永寧逃寧鄉凡三尋罷統殿聽勘  
已丑第貢士吳偉業等三百人於建極殿賜陳于泰吳偉業  
夏曰瑚等進士及第出身有差

庚寅東川盜攻嵩明

甲午大盜劉五可天飛據鉄角城混天飛獨行狼等聚蘆  
保嶺衆各萬餘苦饑於是鉄角城盜思犯平涼固原蘆保  
嶺盜思犯耀州涇陽三原混天飛薄寧州分犯環縣  
乙未巡撫練國事剿盜中部縣斬百二十級盜南走  
戊戌巡撫山西右都御史張宗衡為兵部右侍郎總督

### 宣大軍務

庚子工部左侍郎沈演言臣累疏建堡聚民之法以民察  
民自無遺奸耳目者衆內應何從措手非止本計亦兵執  
也從來治流寇之法勝之易定之難法在安插相其曠土  
隨在附籍此其內必用之策也以遠民冒遼土以遠土瞻  
遼兵能開屯者即與為世業屯有軍屯有民屯此外撥必  
用之策也遠故有鹽軍鹽場鹽額道臣陳新甲料理有緒  
特在兵復之耳抑幹濟涓才才為世出積偷之後法備糾  
之以嚴無偏黨即正有係援即邪人自有真賢否國有真



利害乞勅中外令條上便宜不論在官在籍即高士如陳  
繼儒真品如舒曰敬等行為世儀學曉經濟皆得各條陳  
所見言而可行行而可績即為真才。上是之諭曰陳繼  
儒等果否學識可條採擇該部併議

賊陷武安監西濠之逸賊走三原掠上郿追兵稍不及遂  
入武安監監正吳三才遁

己亥賊詐稱官兵襲華亭縣知縣徐兆麒遁殺教官鄒邦  
榮越二日去之時曹文詔王性善以賊圍莊浪剿之故得  
乘虛而犯也

諭刑部以矜疑欽恤惟錢龍錫不許已言官屢以為請  
是月降盜張存孟擁衆脅糧賞復攻米脂葭州守卒卻之  
榆林道叅政張福臻調總兵王承恩同孤山堡副總兵侯  
拱極都司艾萬年唐通中協署副總兵卜應第游擊文鼎  
新和應薦都司張天禮守備賀人龍等同撫標游擊費邑  
宰左光先崔重亨丁世虎等三千人。道樊一蘅監之  
至葭州王家莊洪承疇張應昌亦至賊分兩營以待辛未  
壬申連戰賊始遁追至西川斬三百十級顛溺亡笑又擒  
渠帥李成林劉民悅官兵集於西川雙湖峪其地千山萬



徑窺砦六十有四皆屬天險自元年來巢賊無窺之者於是  
是在、設防處、堵截張存孟懼率百十騎逃關山嶺馬  
科等擊之又逃含峪止二十七騎渡河守備孫守法方英  
擒之盡殲其騎張福臻前訪李成林等實脅從也能招三  
五賊首即為功凡招三百二十餘人俱壯士承疇令賀人  
龍領之其脅從千餘人歸農張存孟初降時手殺賊目樊  
翅虎縛獻紫金龍似真投誠者但馭之少不當即颺去復  
為大患狼子野心洵不可以人道處之也

五甲戌朔 上步禱南郊

乙亥總兵王承恩擊宜川賊斬二百十五級餘賊屯頭山  
鎮道斬四十五級渠帥闖山虎金翅鵬等乞降金翅鵬即  
王子順姪成功也餘賊走宜局其衆二萬官兵又斬二百  
四級

曹變蛟等又追寧塞遺賊於唐毛山見山勢險隘從山上  
下射賊不支四潰斬六十九級擒六十餘人賊仍奔華亭  
又追斬十三級是役也戰張麻鎮戰關山嶺隴安司戰楊  
三川戰唐毛山先後斬一千四百餘級而寧塞之逸賊稍  
殺矣



丙子刑科給事中吳執御言修省教事 上責其明奏  
巡撫練國事趨寧塞值御史吳姓於魚河是日姓至榆林  
鎮以普兵過糶斗米六錢草根木皮為盡人至相食姓因  
奏榆林者天下之雄鎮也宿將勅兵出馬非他鎮比雜販  
牟利商民欣赴初無損於晉若以防河為名而絕秦人之  
命恐老成謀國必不在此也

大盜趙勝以萬餘人掠韓城郃陽復窺芝川鎮靈州叅將  
張全昌以五百人戰三日共斬三百餘級賊走鄜州中部  
巡撫練國事復同張全昌趙大胤夾攻斬六百餘級時榆

林連旱四年延安饑民甚衆西安大旱練國事更請發帑  
賑濟不報趙勝尋降於清澗

庚辰沈演為南京刑部尚書張延登為南京都察院右都  
御史王志道為左僉都御史  
禮部尚書李騰芳致仕

釋故大學士錢龍錫獄成定海衛龍錫出獄周延儒即過  
之極言 上怒甚有可譴處甚多卿等豈能盡知之語挽  
回殊費力龍錫極感之未幾溫體仁至龍錫因述延儒語  
謂非公等力林何以再生體仁曰 上原不甚怒也於是



聞者遂謂體仁所直延儒多虛偽然亦體仁之巧於擠延  
儒也嘉善錢士升生平端謹為東林所推重而龍錫其座  
師也聞體仁語頗重之而輕延儒體仁遂與相結

癸未吳執御言昨辦事科中見計臣疏中稱歲額四百萬  
今加至七百萬闕額尚百六十萬則餉猶未裕也誠問大  
臣此闕額尚應加否加則愈難於民不加則仍難於兵前  
年遵永之變袁崇煥王元雅等皆以數百萬金錢數萬兵  
馬狼狽失守科臣史應聘臺臣張星王象雲道臣左應選  
各以一邑或破於狂逞之餘或坐鎮於嬰城之際繇此

言之今日言餉不在創法而在擇人可知已臣每謂北直  
如撫寧昌平黎樂亭遷安灤州豐潤玉田賢坻薊州平谷密  
雲懷柔昌平三河順義山西如大同渾源馬邑蔚州山陰  
朔州河曲陝西如府谷葭州吳堡米脂綏德清澗安塞保  
安安化等州縣除見任科甲聲績應留外餘平常各官應  
赴部改選今六月大選勅吏部選補進士畀以本地錢糧  
便宜行事各隨所長撫吾民練土兵此法行餉不取償於  
司農兵不即援於成卒計無便於此有旨錢糧盡畀任其  
本兵餉兵則京解民運安出邊鎮奚資不聽



丁亥宜川維川盜破金鎖關殺都司王廉等別部屯黃龍山劫韓城總兵王承恩還鎮道擊敗之

己丑金世俊為工部右侍郎

初洪承疇撫盜王子順等駐榆林巡按御史李應期誅之正月上以問人覲官因彙塘報以聞上謂賊勢獷甚招撫為非殺之是良命吳姓覈奏

是日微雨庚寅雨

壬辰前兵部右侍郎徐必達卒予祭塋贈兵部尚書

乙未黃汝良為禮部尚書甄淑為大理寺卿

丁酉延綏榆林大雨始有禾

盜殺海豐大安墟三百餘人六月七月再被害

庚子大盜張天琳等來降選其驍悍者置營中散其餘黨一萬二千餘人給免死票路費即命其魁分勒回籍未數月俱叛去則撫局可知矣

談遷曰饑盜亦吾赤子也邊卒王嘉胤等亦因游饑而起枵腹為令其勢不固然必一大創之伏屍萬餘流血數十里震潰之餘刃在其頸然後招諭而散解也始心



恃魄奪而不敢為非蓋盜之利暫而害已踵之也今彼  
輩瞋目揭竿初懼官軍售首無暇屢值屢避繼而不相  
避且格鬪屢鬪之後謂官軍無如我何小勝則掠小怯  
則降旅聚旅散叛服不常則見盜之利而未值其害也  
夫人無智愚俱權於利害之間忍饑則死忍盜則生秦  
人之所以相隨於綠林者曷有窮乎

壬寅流盜自合水保安逃出者萬餘人從慶陽攻中部署  
印同知鄭師玄告急楊鶴遣官招之是夜降丁內應城陷  
是月工部郎中李若愚請復建文帝廟號錄殉節諸臣

廿九

章下禮部

大同襄垣諸縣雨雹大如卧牛如大石小如拳斃人畜甚  
衆

潞安徇民作亂於壺關高平陵川宣大總督張宗劄剿平  
之

總督楊鶴奏招安群盜莫強於神一魁多方誘致其受壻  
在營同卧起欲假一魁以籠群盜故奏中不及一魁

六  
癸卯朔曹文詔擊斬王嘉胤於陽城  
吳執御言遠東巡撫立禾嘉都督祖大壽相忤命責其自



回奏

總兵王承恩等敗賊於雒川縣斬一百四級

丁未大學士錢象坤罷刑部侍郎除國鼎終養

孫穀為右僉都御史巡撫遼東

山東徐州大水

熊明遇為兵部尚書

戊申吳執御言每日邸抄例送閱內閣兵科都給事中仇

維禎疏奉旨撫鎮利害何得輒開微隙臣謹據實具奏者

如此臣生平強項如政府溫體仁錢象坤臣同鄉也吳宗

廿八

達臣鄉試座師也臣未嘗私至其門去歲入都候考聞周

延儒門下人蕭山李元功訐臣不至其室今年正月臣請

朝宜蒞奉旨回奏原任御史袁弘勳三至臣門謂臣政府

傳會議一語當以去年臺臣李玄吳尚默議袁崇煥及錢

龍錫入疏臣不敢徇臣因回奏而妄及此 上切責之降

俸一級前仇維禎疏畧封下部邸抄何自仍明奏

庚戌臨穎縣未刻雷雨後忽風霾壞民居壓死三人即至

杜冢庄監生杜逢升主簿杜鳳儀家傾樓板木箱匣木石

盡失飄散無跡壓死五人風霾漸至鞏冢庄長五十餘步



廣十五丈磚瓦磁器翔空落地止恙鉄器皆碎  
癸丑王承恩又敗賊於石堡川斬百二十六級餘奔澄城  
界頭山

甲寅官兵敗賊於孤堡斬一百九十五級

吳執御言仇維楨疏密封下部書史毛文煥抄自兵科命  
下文煥等錦衣獄

丙辰淮安楊徐濟寧大雨水壞民居田稼

丁巳官兵戰郟陽斬賊百四十五級又二百六十二級

辛酉延綏西協副總兵張應昌兵備道戴君恩以賊混天

猴張孟金約齊薩二頭目謀襲靖邊先邀之值於真水至  
口斬十三級追至中湖山復值賊二千餘人圍我我力戰  
射賊魁白廣恩墜馬又射死張伏倉賊亂追斬四百十五  
級

壬戌前巡撫雲南右副都御史王恩民卒恩民字 雲

南臨安衛人隆慶二年進士知 縣拜御史歷今官年

一十六

癸亥賊混天猴獨行狼等萬餘人謀攻合水縣自甘泉之  
甄家灣而東洪承疇率都司馬科等二千入追之丁卯追



至甘泉山中斬七十餘級

己巳考選庶吉士華亭吳楨會稽章正宸漳浦李世奇嵩  
縣韓四維清江楊廷麟孝感程正揆太倉張溥鄞縣沈延  
嘉汝陽張師度榮昌倪于義無錫馬世奇晉江莊鰲獻順  
德胡平運豐城羅大任錢塘吳太冲山陰吳之芳麻城趙  
之英輝縣曹蘊清宜山楊繩山濟寧楊士聰保德王即韓  
城衛胤文

蔣允儀為右僉都御史撫治鄖陽

是月鄜州宜君賊混天猴等乞降

廿七

西 犯延綏紅山官軍拒卻之斬百三十級

南京禮部

主事周鏞請卹建文諸臣

七 癸酉朔官軍追賊至延川延水關

甲戌 賊被圍迎戰馬科等及延安副總兵李卑等合斬二  
百二十餘級賊走黃河濱溺死甚衆洪承疇暫住延水關  
總督楊鶴敗賊於鄜州斬三百十三級降二千餘人  
前南京工部尚書沈懋炳卒懋炳字叔永歸安人萬曆己  
丑進士授工部主事歷禮部郎中福建提學副使累遷河  
南左布政卓異第一遷光祿卿進右副都御史巡撫雲南



戡亂功進南京兵部右侍郎至今官正直忠厚他無嗜好  
予祭葬贈太子少保

丙子大盜萬餘復據鉄角城突出圍合水縣游擊陳光先  
前戍四百人同知縣施喬栢力拒之

武定府常勝營武舉官李瑗襲殺逆酋張世臣於納棟

戊寅賊入東關陳光先率兵巷戰斬七級逐走之曹文詔

自慶陽以千八百騎赴救至花園寺聞砲聲疾馳賊迎戰

俄四山伏起合圍文詔幾不支文詔力闚突圍賊始敗走

追殺頗衆我亡八十四人賊分路趨驛馬關

丙申流賊二三千人屯石佛原謀犯平涼總兵楊麟遣剿

庚子追至安口河擊斬百五十餘級明日至崇信窩斬六

十餘級

辛丑賊陷中部縣先是守道翟師雍所撫盜田近菴等以

六百分駐馬欄山巡撫吳牲書止之無及矣及李老豺

獨行狼郝臨菴等南下攻中部田近菴內應而陷吳牲行

次陰坊鎮去縣四十里隨遣總兵王承恩屯城北副總兵

趙大胤等屯城西共斬千七百二十級

八月寅朔程註馮英為刑部左右侍郎劉宇烈為兵部右侍



郎

癸卯總兵賀虎臣前奉楊鶴檄剿慶陽賊劉六等計斬劉  
六是日於環縣擊斬餘黨三百四十級癸丑又斬百四十  
四級西路漸平

甲辰楊麒追賊白茅山斬五十餘級

曹文詔等逐賊山西屢敗之

乙巳姚士慎為南京刑部右侍郎

建大舉圍大凌河城總兵祖大壽與何可綱固守

己酉總督洪承疇至平涼以鎮原賊恣掠發甘肅臨洮兵

廿

三千剿之

庚戌賊千餘掠慶陽之大小方山蒲河洪承疇檄曹文詔  
楊嘉謨以三千人剿之至蒲河官兵登山發矢石賊迎戰  
斬四百三十八級而寧夏總兵賀虎臣以千人慶陽防守  
叅將趙光遠以五百人來援諸將分駐保安曲子驛豐樂  
鎮萬安監耳朶城西濠杯托寺三山饒陽以防其逸各有  
斬獲

刑科給事中吳執御論庸輔周延儒一攬權一壅蔽一徇  
私何地無賢才而卒未狀元會元榜眼探花館必出蘓松



常淮况會元首篇襯貼大臣是何經旨狀元携臂挾仗而  
來通國共曉試卷既有複字何以首呈江南例止二庶常  
胡為併江北而奪之近日塘報奏章一字涉夷狄一字涉  
盜賊一字涉邊防輒借軍機密封下部明畏廷臣摘其短  
長他日敗可以捷聞功可以罪累然壅蔽不止此也去年  
吏部擬陞御史顧其國為府而延孺必以鄉人故怫然而  
勒陞温國哥以楚砭切異同必欲斥詞臣黃景昉又黃道  
周清嚴不阿欲借鄉試錄重處未遂其私遷恣儀即皇  
上以言路為治理之要六月一考允部院議不駁延孺於

新臣始見即叙皇上初意欲駁數卷因延孺委曲而止  
且公然謂諸臣不必急於言私人如市李元功蔣福昌  
周素儒等夙夜入幕此豈大臣壁立千仞不邇群小之所  
為哉皇上習見延孺稟擬摘一二細事駁一二單言近  
於明敏遂爾推誠抑知延孺陰請之尤意之所忻吐嗽雲  
雨意之所忻呼吸霜露曾借稟擬以行其私乎上切責  
之戊午執御再劾庶申又劾俱留中  
大盜趙勝一千餘人不受撫復入山西之永寧石樓榆林  
叅將苑攀龍神木叅將艾萬年孤山副總兵曹文詔追剿



盜掠沁水縣東北有竇莊故張忠烈銓里居也初銓父尚書五典謂海內將亂築墻為堡甚堅至是賊犯竇莊銓子道濬道澤俱官京師惟銓妻霍氏守舍衆議棄堡去霍氏曰避賊而出家不保出而遇賊身更不免等死耳死於家不猶愈死於野乎且我守堅賊必不得志躬率僮僕為守禦賊環攻堡中矢石並發傷賊甚衆四日乃退其避山谷者多過賊淫殺惟張氏宗族得全冀南兵備王肇生表其堡曰夫人城

癸丑謝璉為右僉都御史巡撫遼東

諭武舉試技藝勇力毋專取文藻  
祖大壽敗建於五里莊

先是巡按陝西御史李應期言秦賊旋撫叛而御史吳甡新代巡上命其確查於是甡上言延慶地亘數千里土瘠民窮連歲旱荒盜賊蜂起東路則嘉亂攻破府谷渡河犯晉西路則神一元破寧塞破柳樹澗破安邊攻保安一元死弟一魁繼之又破合水圍慶陽總督楊鶴本年移鎮寧州遣官招撫安插寧塞者四千有奇餘黨郝臨菴劉六等衆不下數萬五月初總督離寧州賊已掠環縣真寧



之間此保安合水之流孽也延安四載奇荒邊軍始亂餘  
軍繼掠於米脂綏德清澗脅從甚衆幾於無民去秋汎劫  
延南巡撫洪承疇方收拾東西兩路力不能及三月間賊  
掠宜川雖水宜居中部等縣趙勝衆號數萬自山西回黃  
龍山西安北界韓城白水澄城蒲城郃陽宜居中部數州  
縣被毒最慘此延北邊賊流毒西安者也五月總兵王承  
恩榆林道臣張福臻以勤王兵五千南剿賊望風潛逃總  
督移鎮耀州招安諸盜造名冊予路費待之殊厚張天琳  
等臨陣降於榆林道臣亦不下數百人賊見大兵在南遂

冊

徙而北延川安定清澗綏德米脂吳堡葭州雖散原籍仍  
鄉村打糧於是官賊之謠入心恨招撫矣趙勝衆五六  
千在清澗之解家溝花牙寺旋撫旋叛慶陽郃臨葭劉六  
等亦受道臣周日強之撫今攻陷中部者多其衆則信乎  
招安之失策又降賊獨頭虎等見大兵之來已出韓城潼  
關道胡其俊猶追贖錢九十萬賊復橫索米豈酒肉一一  
給之惟謹要挾重貨之說有自來矣為今之計惟集兵南  
北合剿殲渠魁而餘衆自破明賞罰而士氣自鼓秦事猶  
可為也



流盜陷山西隰州蒲州

前光祿少卿許鼎臣為右僉都御史巡撫山西提督鴈門等關鼎臣之官上六事蠲租增餉明賞罰勸忠義分信地破資格大抵沿習之語識者憂之

壬戌靖邊道戴君恩剿逋賊三百餘人於安塞平之

洪承疇駐慶陽復報乏餉

戊辰先是總兵祖大壽被圍於大凌城巡撫丘禾嘉總兵宋偉吳襄率師援之禾嘉憐屢易師期而偉襄不相能是日遇敵於長山襄營先亂我師敗績監軍太僕寺少卿兼

廿五

叅政張春被執先一日凌城食盡何可綱語祖大壽曰可出以慰閣部自為文祭死之大壽以二十七人詣敵營約下錦州質其子而還

庚午我師劫敵營祖大壽逸出徒步入錦州敵墮大凌城引去張春上書請款巡撫丘禾嘉表其事孫承宗曰春亦有鬚眉獨不聞其妻翟氏六日不食而自經乎士大夫不能飛矢仆此行屍而忍為閔說春固自媿其妻士大夫亦何以見婦人乎春被執不屈願求一死建愍欲殺之某力救愍亦歎曰非南朝讀書人不能也因幽之某寺中日



給饌春終不屈嘗元旦慈宴諸臣或曰今日須張春一至  
慈曰罷罷毋強此人也久之建<sub>一</sub>或携觴酌之春色喜為  
諸人講經史大義諸人多就正後疾卒至今東人言之無  
不歎服春倫并家屬十人議安置永平督撫以意外可  
虞令子扶柩歸里

談遷曰張春被陷時報以殉難聞詔贈右副都御史  
何書上追奪秩夫春實未嘗誅膝流離殊域其志有足  
悲者此猶彼董寧可概論宋王繼忠陷契丹上書言款  
即張春之前茅也繼忠見原春見疑勢有固然無俟言

廿六

之畢矣

洪承疇<sup>等</sup>大敗趙勝於山西桑落鎮

是月罷工部郎中孫肇興肇興監督益甲廠以帑訛且積  
負商人因疏劾戶工二部監督太監張彝憲上怒令肇  
興同監造太監劉守乾回奏肇興落職

九月申朔山西流盜犯濟源

已丑神一魁復叛據寧塞縣先是一魁降後頗需用而茹  
成名頗生事度不能制謀誅之遣成名於總督楊鶴所甲  
申鶴收斬之其黨張孟金黃友才等疑懼挾一魁以叛劫



參將吳弘器縛守備范禮操守尹鴻臺辦其髮焚掠橫甚  
官兵攻圍之賊食盡其黨黃友才斬一魁以獻

大盜劉國能張天琳劉九思等五部在宜川雒川韓城芝  
川鎮雲巖間恣掠副總兵趙大胤在韓城去賊營二十里  
不出戰士紳強之出報五十級驗之則婦孺首半之也前  
中部之唐河堡報級百二十殺村民三十五人克之給事  
中魏呈潤參大胤落職

壬辰巡撫延綏右僉都御史洪承疇總督陝西三邊軍務  
兵部右侍郎道參政張福臻為右僉都御史巡撫延

綏

陝西官兵逐山西賊浹月共斬七百二十餘級都司王世  
虎守備姚進忠戰死

乙未太監張彝憲總理戶工二部錢糧唐文征提督京營  
戎政王坤往宣府劉文忠往大同劉允中往山西各監視  
兵餉逮總兵馬世龍以招降召侮也  
兵部覆試武舉奏技勇多不錄

黃友才遁追斬千一百七級餘賊千餘至環縣固原道斬  
四十六級賊奔萬安



趙勝就擒即點燈子也起清澗綏德逞於延綏奔突韓城  
宜川雒川往來秦晉沿河郡縣多苦之至是伏誅平陽稍  
安巡撫洪承疇力也趙勝其黨王自用馬守應惠登相張  
獻忠等復肆

吳偉業曰語有之涓、不絕乃成江河常賊初起匹夫  
瓦合倔強山谷間其偏袒大呼首事作難者不過嘉胤  
子順輩三數人耳而皆已撲滅中外大臣以為苟得倡  
事者之首天下無事矣縱有餘孽州縣當就捕豈知後  
起之盛莫不可圖哉

是月故刑部尚書薛貞故延綏總兵吳自勉俱獄死

十辛丑朔日食

甲辰劉宇烈為<sup>右</sup>都御史巡撫遼東

巡撫陝西右僉都御史練國事鑄三級俟後效  
流賊復掠慶陽

乙巳前工部右侍郎祝以函卒以函字耳劉海寧人萬曆  
丙戌進士知隨州進兵部員外郎出廣東按察僉事終養  
十六年起補江西進叅議累遷應天府尹致仕加今銜年  
八十二予祭葬



丁未驗試武舉前監試御史余文燾馬如蛟等削籍  
復黑雲龍原官時陷重傷來奔

命太監監軍王應朝往關寧張國元往薊鎮東協王之心  
中協邵希韶西協

庚戌官兵復中部縣初六月甲辰總兵王承恩屢攻不下  
八月癸丑練國事繼進辛未賊突出數百騎潰圍復勾慶  
陽大盜郝臨菴等引衆數千自保安鎮來援謀截我糧道  
甘肅總兵楊嘉謨自耀州至而曹文詔急追趙勝為其黨  
五虎所殺文詔及張福臻之兵俱至至是克之

廿九

流盜羅汝才陷宜川縣練國事在三水遣叅將李阜馳斬  
一百十八級賊遁遠知縣馮

副總兵張全昌等擊賊於合水斬八百九十七級即鉄角  
城賊合於中部者敗於王承恩自宜君耀州走慶陽  
辛亥封岷王企鰲

乙卯南京禮部右侍郎錢士升祭告鳳陽皇陵

丁巳左春坊左中允楊世芳劉必達以主武闈削籍初武  
場令合技勇策論兼優為最技勇分刀石三等刀自百二  
十斤至八十斤石自五百斤至二百五十斤策論優而技



勇稍劣次之技勇優而策論不逮又次之榜出仍有言者  
遂下世考等獄左諭德兼侍講方逢年右中允兼編修倪  
元璐覆試與前榜同者三十餘人

壬戌巡視中城御史姚孫槩參錦衣衛指揮項震 命

下震獄訊之并青孫槩先提問後請旨以擅提職官降二

級視事

癸亥楊一鵬為工部右侍郎

夜大風

甲子張全昌等敗賊斬七十九級

丁酉一午朔賜武舉王來聘進士第一罷兵部郎中王陞員外

郎陸澄原等六人 上力大能開勁弓來聘歷昌平參將

丙子死敵

壬申刑科給事中吳執御上言風變祖大壽向謂莽男子

耳今死守孤城義氣百倍而林甲不至堂中國將何以

威視四夷乎黑雲龍不知何許人軍法臨敵敗軍者死降

者死雲龍負此二死一旦來歸又其從一年餘狡謀兵力

宜無不知之可密告 皇上以為後之捍禦又諸叛人在

多矣即不必皆束身歸命但能離彼之交使為反噬斯



黑雲龍所以自効耳不然續命之膏未易飲况乎黃金橫帶耶

丙子流賊譚雄夜陷安塞縣賊覬邑富宦而知縣柴國弼固守至是國弼積瘁死經歷胡崇<sup>敬</sup>署印踈而耄遂襲掠一空時大兵俱集寧塞故賊無所忌次日即出執諸生郭汝盤以求撫

延安慶陽大雪

已卯王承恩擊賊斬百七十七級傳賊北遁

丁亥太監李奇茂監視陝西苑馬茶馬<sup>高</sup>吳直監視登島<sup>兵</sup>餉

戊子右春坊右中允兼翰林院編修倪元璐上言武場監試余文燭馬如蛟不能特設科條而因仍已事主考楊世芳劉必遵不能細繹明旨而過拘小嫌此臣之所為罪也然其可原即在此何者事備創始未易精詳若夫情弊悖貌則四臣斷不敢出此况今皇上所特拔鼎元王來聘即前榜所收技勇文章四臣皆能識之亦豈謂之不得人哉上不聽

庚寅王承恩擊賊斬二百九十一級

辛卯督理軍務大學士孫承宗還闕門引疾命放歸



上召對廷臣於平臺問東事

丁酉丘禾嘉仍以右僉都御史巡撫山海關永平方一藻  
為右僉都御史巡撫寧錦樊尚燝為右僉都御史巡撫河  
南

南京禮部右侍郎錢士升奏祭告鳳陽皇陵禮成未述鳳  
陽土地多荒廬舍寥落岡陵灌莽一望蕭然周咨其故皆

言鳳土確瘠在江北諸郡為下下民居塗炭一遇水旱棄  
如敝屣孳妻擔子乞活四方戶口既以流亡逋賦因之歲  
積催徵則絕其反顧招集又疑為空言有司束於正額不  
得不以逋戶之丁糧派徵於見在之賦長於是賠累愈多  
而見在者又轉而去之他吳昔李特之亂巴蜀聚於驅逐  
流民劉弘之撫荊州在於大給田糧故流民之始不過蠲  
租寬負以守寧安集而有餘及其亂也至於選將調兵合  
群力剗除而不足今天下賦重政苛民窮財殫而發政施  
仁但先帝御印特為蠲減不過太倉之稊米耳而可以招



流亡可以廣開墾固本生財舉積於此  
劉宇烈還朝別用

己亥王承恩擊賊斬三十二級餘踏冰過河入山西賊首  
羅汝才渾天王等

一閏子唐子朔協理京營戎政兵部尚書閔夢得罷

東廠太監宋普戎孝陵

戊申賊譚雄復據安塞參將李早駐兵城外總督洪承疇

計我若株守寧塞必至各處蠢動乃命副總兵曹文詔

道戴君恩等圍寧塞自率騎同總兵王承恩等夜趨安

塞城下壬子總兵王承恩亦自延安至即誘譚雄等五人  
出斬之

癸丑夜盜陷安定縣大盜不沾泥張存孟等三千餘人自  
魚河川因內應入之有先降丁以迎縣官走清澗又回縣

勸諭各賊

戊午右春坊右中允兼翰林院編修倪元璐上言原任右

中允黃道周學行雙<sup>淳厚</sup>至今代所希天為陛下生此人仰

佐天章輔教一代不可謂之偶然也在今之時聞臣此說

或以為疑所謂世人肯耳賊目若道周死後數十年天下



之推之必有甚於臣言者臣雖愚悖豈敢以身觸雷霆過  
情獎物即陛下釋之不誅臣亦懼為後世所非矣所以  
推舉本縣至誠且道周前疏求舊輔錢龍錫忤旨降調未  
幾而其言卒行當道周抗疏之時同輩危慄而道周慨然  
進說此誠至難至謂陛下今日用人惟當取其侃直有  
氣者今人多畏禍多顧其身家又間者中使銜憲四出動以  
威倨上官體加於庶司臣懼海內士大夫之氣必化為統  
柔陛下又可不式怒蛙重摧折之乎自道周既獲罪議  
者遂摘其試錄論及科場以其經史為子書以其精詳為

勿勿

孟浪此可歎也道周而外又原任順天府尹劉宗周清恬  
鯁介既罷黜投閒道周以蹇諤承貶天下本無人得其人  
又不能用如此安望天下有為陛下奮其忠能者乎  
陛下幸聽臣言還道周原官而出臣於外承道周所應降  
官級此猶棄玦得良玉也工不聽  
甲子王承恩等克安塞斬五百三十六級擒六十二人  
乙丑王承恩等即剿安定賊潛走綏德清澗之間叛服  
不常  
降丁陽甘泉縣劫餉十萬八千金殺知縣郭永圖河西道



張允登戰死允登解民運銀為降丁勾盜掠馮總督  
洪承疇聞之遣王承恩分剿而自以四百人赴甘泉以甘  
泉廊延咽喉也時賊日熾承疇日不暇給矣允登四川  
人萬曆庚戌進士知咸陽咸寧並有善政而不善夤緣  
房師湯賓尹惡之東林人又謂黨湯氏也舉卓異僅除刑部  
主事在廊延當荒盜之餘備極勞苦士民聞變俱喪服哭  
迎聲徹十里罷市三日事聞贈允登  
贈永圖  
總兵楊嘉謨等於三水縣斬賊五十七級  
丁卯孔有德耿仲明等叛於吳橋

四  
又

初東江劉興治反屠皮島皮島舊副總兵張燾與興治之  
內戚沈某合謀圖興治未發會登萊巡撫孫元化薦參將  
黃龍為都督僉事鎮守東江總兵至島興治遂叛元化以  
兵部尚書熊明遇督援切急從海上命參將孔有德等以  
三千人赴關外繼以二千人有德遭颶風幾斃歸復命從  
陸遂不勝怨望屯鄒平月餘進至吳橋亦叛時僅步兵六  
七百人破吳橋  
戊辰孔有德圍陵縣破之  
副總兵張全昌於河津斬賊百五十七級韓城西境遂安



是月寧武總兵孫顯祖敗賊於萬泉縣又各道擒斬二百  
二十三級俱蝎子塊所部四營也走夏縣洪水鎮佯乞撫  
夜襲顯祖營以有備而遁追斬八十五級

月十二日朔庚午吏科都給事中顏繼祖言枚卜考選時考選  
科道二十餘人方重國課因司農回奏混寫開復未列職  
銜再煩駁查已列管筆侍從之班隸給事中行之署杜門  
維谷殊多未便上以代解青之時考選科道後更核在  
任錢糧於是戶部尚書畢自嚴下獄能開元鄭友玄俱請  
自後考選將及先核錢糧不問撫字專於催科此法制一

變也

巡撫天津右

都御史程鳳翀罷

孔有德破臨邑

壬申巡撫登萊右僉都御史孫元化議親撫孔有德初元  
化謂欲復遼土宜用遼人欲固遼心宜得遼將故徵遼將  
孔有德耿仲明等

甲戌孔有德連陷陵縣臨邑商河新城巡撫余大成稱疾  
遣材官往諭不聽遣中軍沈廷諭以兵往肩輿赴陣不事  
介胃而敗 陶廷瓏兵往檄還青州



李孫宸為南京禮部尚書鄭宗周為右僉都御史巡撫天津

前大學士孫承宗命冠帶閑住奪世廕以長山之敗坐矯旨復城

官兵擊葭州賊斬九十七級

進祖大壽少傅左都督兼都督同知大壽守大凌城被圍日久食匱援兵不赴遂以城降而自自逃歸或云已輸誠建約歸即舉一城盡降故建縱之然歸即為國堅守雖其子在建不之顧也

甘泉賊陷宜君縣又陷葭州兵備僉事郭景嵩死之

丁丑洪承疇聞變自西川疾馳會總兵曹文詔副總兵張全昌合剿

乙亥余大成檄登州兵赴利津合剿叛兵

庚辰登萊總兵官左都督張可大至朱橋驛值孫元化還登州言撫局已定毋西行蓋信其不反也可大叩其詳知巨測仍西元化竟檄止之

甲申刑科給事中吳執御請還原任兵科給事中魏呈潤原任南京雲南道御史李曰輔不許



乙酉孔有德攻青州  
戊子陸完學為兵部尚書協理京營戎政劉鍾英為南京  
吏部右侍郎胡尚賓為南京國子祭酒  
總兵官陳洪範鎮守居庸昌平

姚希孟為協理詹事府蔡奕琛為太常寺少卿提督  
四夷館

己丑諸降盜復叛攻綏德州巡撫張福臻斬四十三級  
前南京工部右侍郎何喬遠卒喬遠字晉江人萬曆

丙戌進士授刑部主事改禮部歷員外郎即中言事謫廣

西布政司經歷泰昌初起太僕少卿天啟壬戌以左通政  
進光祿寺卿明年冬進通政使予告加戶部右侍郎崇禎  
己巳起南京工部右侍郎今三月致仕性廉介家居日釋  
經纂史文行俱高邁所著名山藏闕書等數百卷有不媿  
古良史年七十五予祭葬贈工部尚書

孔有德過黃縣不及千騎餘俱鳴合矢亦盡惜無禦者  
庚寅孔有德攻登州初至登州泥水山困乏孫元化今夜  
丁乙登雲書諭之有德始營山下夜梯攻城東南我砲卻  
之初元化素諳西洋火器又召香山漁夷訓練賊窮蹙偽



請降

總督洪承疇報撫賊張獻忠羅汝才等千九百餘人  
上憂延綏賊蔓以陝西巡按吳姓請餉及洪承疇疏俱奉  
旨久責戶兵二部不覆兵部尚書熊明遇請措二十萬金  
接濟秦中

密雲大雪五日凍斃人畜

辛卯孔有德攻登州西城又砲卻之賊回掠臨邑孫元化  
與遼將耿仲明定計招撫

甲午總兵孫顯祖於河津萬泉夏縣聞喜等處六戰皆捷

共斬五百八十一級時鄉寧被賊最慘聞喜次之我軍損  
四五百衆將周應乾被執剖死

戊戌盜掠永年縣

是冬速巡撫雲南右副都御史王伉巡按御史趙洪範以  
逆酋普聲作亂

是年 上念孝純太后無御容命新樂侯劉氏求子羊貌  
似者繪之又繪 先帝及 孝元太后御容於博平侯家  
並如前法並迎入大明門 上早出百官多未至

楊士聰曰 孝純御容偶得於新樂侯之子弟既已奇



矣乃考元亦依倣為之豈見天之姿定有一親屬  
肖以待夫後來之傳寫乎不知先帝御容又以何人  
為的據也此等典禮決當諫止而竟無一人言者  
日講官禮部右侍郎羅喻義講尚書惟我商王布昭聖武  
章送閣臣溫體仁裁其半以新引京營大閱等也喻義執  
不可因上疏自明體仁言舊例惟經筵進規多於正講日  
講則正講多進規少喻義以日講而用經筵之例駁改不  
聽自媿不能表率後進命下部議聖聰天縱喻義曉、多  
言遂閑住

壬申崇禎五年

正月亥朔大風霾

盜掠沿縣

庚子登萊總兵張可大令副總兵張燾與邵國祚川兵共  
三千六百入戰城東燾兵忽戴紅巾反戕我兵殲馮游擊  
陳良謨等死之

辛丑登州城陷時孔有德上書孫元化信其言午刻開門



納張肅兵二三百人蓋偽降也各官力阻不聽復之置於  
太平營夜漏十刻內應或云防院中軍官 及陳光福  
內應合開東門殺官吏紳民幾盡執孫元化及兵備  
采光蘭分巡 王徵知府吳維城同知賈名傑 知  
縣秦世英及御紳梁之垣拘於游擊耿仲明宅脅元化移  
余大成書求奏赦頭恢復遼東賊更造舟募兵居七日適  
有舡航海賊繼元化等歸  
壬寅總兵官左都督張可大知水城不可守殺妾婢自經  
於太平樓可大字觀甫南京羽林衛指揮使萬曆辛丑舉

武進士歷官都司叅游寧紹副總兵以左都督鎮守山東  
率兵勤王 上重之專勅平島帥劉興治內移為南京左  
都督聞兵亂歸登州為戰守計值城陷衣冠壁端題某年  
月日死難處事聞贈太子少傅予祭塋立祠曰旌忠謚莊  
節性孝友好古有馭雪絃詩集初賊攻城登人告急采光  
蘭曰自有防院元化曰別有計及陷殺兵欲殺光蘭謂榜  
其為賊也光蘭曰官體宜然因自叙清操而釋有德殺故  
河州判官張瑤後贈太僕寺少卿  
延綏賊十餘人偽米商入宜君縣明日又至十餘人是夜



賊攻南門內應陷知縣李迪康防守備田恭把總馬騏等  
俱遁明日賊引去後迪康論戍防守官田恭論死  
癸卯賊復陷保安縣又陷合水縣時總督洪承疇被劾巡  
按御史李應期奏承疇真實任事曉暢賊情猶可展布也  
流賊陷山西蒲州永寧且大掠稷山絳州太平霍隰吉州  
鄉寧巡撫宋統旆提兵援剿巡按御史羅世錦歸咎於秦  
謂以隣為壑科給事中裴君暘晉人也奏責成秦之撫  
鎮驅之回秦而後再議剿撫蓋當事之無定見如此  
總督洪承疇請留陝而餉銀二十萬資剿賈勸農從之

大盜黃友才逃鉄角城與劉五郝臨菴等合營謀攻環縣  
署印寧州同知趙應閣懼而自經總督洪承疇貽書吳姓  
欲趣曹文詔張應昌兵自環而南楊嘉謨趙光遠兵自環  
而北大舉合剿而詘於餉於是吳姓請增兵措餉命下部  
議

先是寧塞逸賊合環慶諸寇屯鎮原縣知縣董三謨同妻  
李氏死之事贈聞光祿寺丞立祠旌李氏賊屯於蒲河欲  
犯平涼走鳳翔漢中陝西巡撫練國事自涇州馳赴固原  
檄固原道王振奇同副總兵王性善等截守各隘口檄平



涼道徐如翰同副總兵董志義守涇州各要害又檄總兵楊嘉謨游擊趙光遠緝奸殺賊塘馬斷其耳目賊遂不敢出又食乏互疑總督洪承疇從鄜州間道馳至慶陽曹文詔以臨洮新兵二千至寧夏總兵賀虎臣新兵亦至會於西隩各夾擊賊大小十餘戰追奔數十里傷墜亡奚楊嘉謨斬二百二十五級曹文詔斬三百八十三級賀虎臣斬三十級王性善斬三百二十六級趙光遠斬九十七級而寧塞之強寇盡矣惟渾天猴等尚據葭蘆練國事遂移鎮寧州時以西隩之捷為用兵來第一

逮故巡撫孫元化余大成

癸亥威縣紅風晝晦

巡撫陝西練國事報賊陷新安寧塞請延安撫鎮返兵自救

甲子陝西御紳通政使馬鳴世等奏三秦為海內上游而延安慶陽為關中藩屏榆林又為延慶藩籬無榆林必無延慶無延慶必無關中矣乃自盜發以來破城屠野四年於茲良以盜衆我寡盜飽我饑盜利械彊騎而我無鉄甲壯馬內鮮及時之餉外乏應手之援揆厥所由緣廟堂之



上以延慶視延慶未曾以全秦視延慶以秦視秦未曾以天下安危視秦而且誤視此流盜為饑民也又誤視此盜為降丁也夫饑民搶衣奪食而已降丁勢窮歸命在我今勢蹙燎原莫可撲滅尚得稱饑民降丁乎若非廟堂大破常格亟增大兵措大餉為一勞永逸之計恐官軍驚於東賊馳於西師老財匱揭竿誑禦天下事尚忍言哉頃蒙兪部請留本地雜餉連銀十五萬驛站銀四萬但餉銀係本年立徵之數常多逋欠似為西江之汲乞勅該部於舊欠四鎮餉銀內亟措二十萬給民牛種為兵行月犒賞急圖

安戢庶全秦安而各鎮安矣

降盜申在庭馮丙貴叛據葭州之荷葉坪巡撫張福臻榆林道樊一蘄叅將唐通等以八百人擊走之斬百十二級又降盜党雄王得貴等千餘人攻綏德州復掠州東之義合驛總兵王承恩等擊斬二百二十餘級張福臻等計誘党雄等八人斬之

乙丑官兵擊宜君賊失利

刑科給事中吳執御奏薦黃克纘劉宗周鄭鄞又有如御史遲大成所舉姜曰廣文震孟陳仁錫又有如中允倪元



瑤所舉黃道周又臣素聞曹于汴惠世揚易應昌羅喻義  
惟皇工鑒而用之上責其徇濫

丙寅丙丁着力免以三四百騎近塞稱掠漢虎墩兔愁求  
款似要挾總兵曹文詔在暗門同定邊副總兵張應昌同  
知趙之庠議未決

丁卯前總兵孫顯祖有迹丁誘定邊降夷內應借守東西  
二門招着力免入之千總張射奎王希武等出城拒截曹  
文詔等各擊斬百四十一級千總李世科陣沒文詔奉檄  
還靖邊初夷丁哈台吉原遠東海西部落因避建人來歸

分置各鎮哈台吉等有餘人居定邊文詔剿山西盜頗得  
其力自寧塞告變文詔回秦夷丁謂定邊空虛潛購套  
以畔幸天詔內戰逐之城外否則定邊非我有矣  
叛兵攻萊州總兵王洪與楊御蕃不協遠屯御蕃戰失利  
入萊城見攻不休  
張應昌等擊黃友才斬三十六級賊又攻環縣吳姓駐慶  
陽斬百三十六級奔追斬五百八十餘級黃友才崔大進  
俱伏誅  
戊辰總兵王洪潰於新城回萊州



二已朔巡撫登萊謝璉入萊州

光祿寺卿王雅量應天府尹詹士龍劾罷

吏科給事中鄧英追劾陝西左布政使沈演附璫以借帑

誦外

庚午右中允兼編修倪元璐乞養疾省母不許

慶陽賊陷饒陽堡

德陵成進周延儒少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿大

學士溫體仁吳宗達少保兼太子太保戶部尚書武英殿

大學士何如寵太子太保各賜金幣餘文武內臣賞賚差有

五八

張應昌等擊賊斬二百八級

辛未四川道試御史吳彥芳言正人蠖伏尚多邪類鸚班

半據如吳執御所舉曹子汴易應昌等又續薦李瑾李邦

華畢懋康倪思輝程紹又參章光岳呂純如上以其朋

比下彥芳吳執御刑部獄奏事上書詐不以實律杖徒三

年報可

癸酉總兵彭有謨以南兵三百入萊城共守初萊人乞援

於總兵劉國柱國柱入山東境不進兵部督畫主事張國

臣議撫中朝皆倚之謂撫成則萊圍自解姑以援遼為名



甲戌故登萊巡撫孫元化海道宋光蘭監軍道王徽登州  
知府吳維城同知曹名傑蓬萊知縣秦世英昌邑主簿李  
仲明等逃至天津叛兵縱之航海也巡撫鄭宗周以聞  
張廷登曰登州之陷初起於熊經略三方布置為陶知  
府朗先陞巡撫之地毛文龍遂雄據皮島劉興治黃龍  
沈世奎相繼已成唐藩鎮自立之勢孫元化作撫遂成  
孔有德之變而東萊慘矣總鎮內監再設再添遂致高  
震一折入建州沈志祥作亂而黃監軍殺美善字遠撫  
方島藻跡曰東島地處一隅一二偏將可供哨探之用

九

乃大帥虛設群小交聚不盡送字內金錢不殘盡東省  
黎庶未已也大抵禍患之來必有所自起非驟至也不  
有四路進兵紅旗催戰則遼東不矢不有三方布置遼  
將內用則有德何從反不有邊兵之調則深賊無自生  
不有遼逆嚮導則建州何故深入而濟南何自陷前車  
覆矣後車不戒今日猶遵其敗轍為聖書何耶

丙子二十騎犯宣府黃土梁

保安盜購八百餘騎夾攻寧鎮總兵賀虎臣潰走前總  
兵杜文煥搗始退而盜為所強半辮髮西走保安定



邊遂空  
已卯盜薄慶陽城下副總兵張應昌追及之擊斬百餘級  
圍始解

庚辰盜二三萬掠合水縣官兵追擊失利

壬午金世俊高弘圖為工部左右侍郎劉漢儒為右僉都  
御史巡撫四川劉榮嗣為順天府尹劉弘化為光祿寺卿  
錦衣衛都督

劉儁免

癸未寧塞逋寇復熾

甲申巡按山東御史王道純言三事曰分移駐新撫臣徐

從治防臣謝璉不宜並城一移駐萊陽相犄角曰須精兵  
孔有德所畏惟夷丁川兵耳合山東兵萬計保安天津兵  
四千計若再得邊兵或川兵千人曰慎招安昨見兵部主  
事張國臣於青州面商方略曰招安遼人如彼未叛人各  
有田舍各有妻子各有有司無煩多事若既叛止論招彼  
不來即來而收之保無奸人內應乎樞部既有石畫國臣  
又遼人賊不敢害今過募入登在彼招安為便也  
丁亥海寧捍海塘成  
山西盜熾



西吳府推官史可法為戶部主事

庚寅盜夜入鄜州兵備僉事郭應響出禦死之

癸巳總兵曹文詔自定邊敗盜於南家全斬百十九級

乙未盜西千餘犯武鄉殺守備張一龍又樂平鄉兵六百

人禦賊而敗此曹文詔殺餘之賊也

三朔戎朔辛丑工部右侍郎高弘圖上言臣部例有公座中

尚書旁侍郎禮也內臣張彝憲奉總理兩部之命與臣部

分甯主以辱朝廷原未嘗合內外而稱長貳也至於侍郎

所任與彝憲相值有先臣而引為例者臣無從質且不知

彝憲領勅有公座事宜否臣初三日到任彝憲亦即到臣

不勝駭異工部公座原以尚書長侍郎傳令加彝憲一公

座則臣今日之為侍郎也傳尚書乎抑傳內臣乎此等

臣不容不鄭重故僅與之川堂賓主相接而公座毋寧

已之似太拂彝憲之意而臣不顧也遂詣右堂大房升小

公座聊應吉期該廳司仍候臣出升公座臣竟謝不敏矣

我朝二百餘年堂官受事草一自臣始臣部餘羊賴以少

存而國體所傷亦已多矣且總理兩部公署已違旨另置

訖宜即設一公座以見朝廷之臣另一規模臣部公座仍



還之臣部豈不名正言順而內外得平矣有旨總理已有  
公署錢糧應到部驗核着會同料理升堂公座事如舊例  
私圖遂引疾求放不允疏七上削籍時時屬  
談遷曰吉上鑒魏氏之禍盡收瑞柄中而借叢斷命四  
遣特据公卿之上高司空耻於隅事引疾堅往志節  
然不污雖與日月争光可也公座擬旨當出宜與聞司  
空引疾時宜與過候夫不優人以禮而私示款曲彼容  
悅之臣烏足論哉

癸卯上幸太學行釋奠禮先期徵衍聖公孔胤植五經

博士顏光魯曾承業孟弘譽倍祀

兵部督畫王甫張國臣出撫叛兵巡撫徐從治奏其非計  
每撫使一出則攻城益急國臣向我不當絕城出擊以怒  
之也果爾則必使叛兵任意攻圍我拱手以策授之  
如孫元化斷送登城故事而後可成國臣之撫守備叛兵  
之過青州也舊撫臣余大成擁兵三千追擊甚易元化遣  
書云賊已就撫兵不可往東一步以壞撫局大成如其戒  
而止及至登城明知張燾兵已順叛兵又使燾領兵出戰  
又聽三百餘賊誑言開門揖盜致數十萬生靈盡為流血



今萊城被圍叛兵視臣等猶元化也雖然為之解曰吳橋  
激變有因也一路封刀不殺也一聞詔使遂止兵不攻也  
吾誰欺。天子今元化入京已久又得國臣偽報盈庭集  
議必以為一紙賢於十萬援兵絕跡不來職此故矣臣死  
當為厲鬼殺臣斷不敢以撫之一字而謾至尊淆亂國是  
送封疆而戕民命一誤再誤不可收拾也奏入中朝不以  
為然蓋周延儒主之。上心動命兵部右侍郎劉宇烈總  
督山東軍務討之

乙巳<sup>總督</sup>朱燾元一品考滿進少傅兼太子太傅

議兵部添設昌平鎮侍郎不果

孔有德以舟三十艘招皮島將陳有德有德隨誘殺二島

將以三千人入登州又四千人往

丙午太監張彝憲奏省直料價欠百餘萬命工部開數立

限嚴核

丁未大學士何如寵引疾去不允

命戶部覈原兵若干實在若干額餉若干浮餉若干增

於何自始於何年逐一開奏

申軍機泄漏之禁



楊一鵬彭汝楠為兵部左右侍郎

戊申穆廟德妃李氏薨

兵部侍郎王國楨服闋辭任不起

己酉河南道御史李應薦言不皇上謁太學祀先師始知

國學為天子之學天子視學為國學盛事則向之禁止講

院益為無名

唐戊前戶部尚書張我續下法司追贓保定巡撫丁魁楚

言其逆黨遺奸也

辛亥初命提督京營襄城伯李守鐸簡練三萬四千人未

とろ

報切責之

癸丑命禮部祈雨

汪慶百為太常寺卿馬鳴世為太僕寺卿

庚申命朱光祚督各官築李待口決隄

壬戌賊自武安監陷華亭縣甲子遁

癸亥巡撫張福臻擊盜數有斬獲招降四百餘人

是月內丘縣扁鵲廟廣生殿火木石俱燼神鬚如故

四戊辰朔己巳賊近莊浪官兵至又奔

辛未總兵曹文詔追賊至張麻村共斬五百二十九級又



固原兵斬一百十七級  
庚午總兵鄧玘王洪以川兵萬二千入自昌邑東援距萊  
城四十五里不進且通叛兵  
賊犯西安北界薄耀州鄉官宋師襄與知州范鳴珂固守  
丁丑曹文詔楊嘉謨追賊耀州之咸宜岡斬一百九十一  
級  
戊寅於三股水斬七十四級  
己卯萊城兵出外搜糧被掠三四百人  
練國事遣副總兵張全昌擊賊耀州斬四百六十四級

壬午曹文詔楊嘉謨戰隴安司斬三百五十九級  
癸未叛兵攻萊城西南隅巡撫右僉都御史徐從治額中  
砲卒從治字海鹽人萬曆丁未進士知桐城累遷武  
德道參政至今官天啟初嘗剿妖盜今力守萊城五十餘  
日變聞予祭葬贈兵部尚書廕錦衣衛百戶世襲立忠烈  
祠  
錢謙益曰嗚呼兵部條上方略固曰萊撫守萊東撫駐  
青調度公不入萊可也公不入萊必不死公不死而號  
於人曰我奉詔駐青不敢失守雖亡策不任受罪也公



之意以為東撫控壓全齊駐青不足以鎮萊入之心而  
入萊則可以繫全齊之命委一肩於孤城示全齊之人  
以必死而劫之以不得不救是公之居萊者所以救萊  
也賊盡銳合圍累旬決月慮我師之贅其後必不敢解  
圍長驅狼豕奔突是公之守萊者所以救全齊也賊致  
死於萊力盡不拔勞瘁單乏師老形變解圍之後以全  
力感登三鼓氣竭枝柱撐拒不翻城內應剛銜尾宵遁  
是公之固萊者所以復登也雖然世知公以死守萊之  
為功而不知其以死拒撫之尤為功也賊以撫謾登以

一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十  
二十一  
二十二  
二十三  
二十四  
二十五  
二十六  
二十七  
二十八  
二十九  
三十  
三十一  
三十二  
三十三  
三十四  
三十五  
三十六  
三十七  
三十八  
三十九  
四十  
四十一  
四十二  
四十三  
四十四  
四十五  
四十六  
四十七  
四十八  
四十九  
五十  
五十一  
五十二  
五十三  
五十四  
五十五  
五十六  
五十七  
五十八  
五十九  
六十  
六十一  
六十二  
六十三  
六十四  
六十五  
六十六  
六十七  
六十八  
六十九  
七十  
七十一  
七十二  
七十三  
七十四  
七十五  
七十六  
七十七  
七十八  
七十九  
八十  
八十一  
八十二  
八十三  
八十四  
八十五  
八十六  
八十七  
八十八  
八十九  
九十  
九十一  
九十二  
九十三  
九十四  
九十五  
九十六  
九十七  
九十八  
九十九  
一百

撫謾萊且以撫謾中朝而獨不能謾公公死之後馴至  
其於梅明詔戕命使而萊卒堅守不下公以死持之也故  
言曰其功在萊登之撫疆吏主之萊之撫中朝主之公之  
拒撫非拒賊也而拒中朝也拒求撫之賊易拒主撫之  
中朝難以死拒賊易以必死拒中朝難故曰其功在社  
稷稷嗚呼此其故難言之矣

丙戌張全昌又斬七十級賊奔慶陽

癸巳曹文詔楊嘉謨於楊三川斬賊二百四十九級

甲午降盜叛者掠米脂官兵擊斬三百十級始竄



丁酉江寧地震  
是月紅夷千餘人築城彭湖  
湖廣派盜自興國直入江西泰和縣  
五朔戌朔甲辰總督洪承疇自綏德至西川與延綏巡撫張  
福臻合剿解散脅從八百餘人擒斬四百餘級  
己酉遣中書舍人陳六幹存問前太子太保南京工部尚  
書丁賓時年九十  
庚戌萬監錄周弘化數殺賊有功陣沒  
群盜據鉄角城耕收時電傷稼乏食野掠復攻合水縣知

七七

縣施喬栢固守  
甲寅南京吏部尚書謝陞言賊屢以撫啖我而我堅以撫  
自愚今狼狽如此聞撫之一字尚堅持不化屢墮術中而  
不之覺咽喉要地豈堪再擲也

乙卯德王常馨薨

庚申周府柘城王肅濟薨

六月卯朔曹文詔楊嘉謨等擊隴西賊斬百餘級

辛未曹文詔擊賊方山斬七十二級降七十餘人已又斬  
百餘級宵遁追勦共斬三百二十六級隴西餘孽始盡初



賊千餘入原賊餘流劫隴西官兵失利執通判張廷極  
壬申河決孟津口橫浸數百里二  
癸酉南京通政使毛堪卒堪字  
進士

尉氏縣縣等大雨水鄢陵至浸城

壬午楊建烈為右通政

甲申兵部職方員外郎華允誠上言三大可惜四大可憂  
刺溫體仁閔洪學言上詰而奏允誠又極言其失謂私徐  
從治沈演唐世濟等奪允誠俸半年

辛卯洪承疇追賊於甘泉

是月江西流盜自吉安屠富鎮攻撫州樂安掠崇仁

七月丙朔戊戌洪承疇擊賊延州斬二百餘級

福建海盜始涿浙江過温入治

庚子鄒之有為錦衣衛

大學士温體仁言華允誠論臣與家臣閔洪學同邑相依

驅除異已遍布私人專欺黨擅夫六部之事各有司存家

臣少同研仕同籍又同朝誠時過晤然未嘗私語乃語臣

神有垂疑象臣之位及前此求枚外節誠不為推轂橫口



詆誣臣胞弟育仁監生候選臣使改廕必不敢借史館効  
勞等名色臣聞生亦自有入未嘗一有報舉此而不私又  
何私乎其所稱庇同鄉排善類其一為鄧英之參沈演是  
臣同官票擬其一為羅喻義商訂講章直入閣中威氣相  
加安得不據事直糾至於處分自有宸斷吳執御狗私濫  
薦致干聖怒於臣何預暨羅織為罪閣臣將毋所指其手  
足哉臣草跡畢又與御史周堪賡與允誠相和總之百千  
誣讒一勘自明矣吉  
辛丑推官屈宜揚入萊城云叛兵且降欲一見防院

謝連

總兵曹文詔剿鉄角城賊中伏失利總兵楊嘉謨賀虎臣

駐驛馬關會總兵楊麒等

壬寅司禮太監曹化淳提督京營戎政

南京刑部尚書沈演罷

逮巡撫宣府右僉都御史沈際時揮漢虎墩兔慈犯張家

求款市祭不以聞即答書設誓宴齊太監王坤以聞

命禮部驗朝鮮使臣市物兵部主事鄭觀光赴會同館凡

市三百餘件禁城圖與馬禮部尚書黃汝良參提督



會同館員外郎潘陳德利其厚贊遂下獄或鎮海衛  
癸卯巡撫登萊右僉都御史謝璉監主款遣萊州知府朱  
萬年出南門出諭叛兵孔有德等下馬迎拜萬年復入  
甲辰巡撫謝璉太監翟升劉萊州知府朱萬年同出宣  
詔被執萬年亟呼開南門叛兵即殺之推官屈宜揚僂得  
入午後叛兵引翟劉二太監至城下求登萊巡撫印不應  
而退萬年四川文官人萬曆 貢士性勤敏預備糧芻  
設守具拒賊數月人心益固萬年力也是日妾生子人幸  
其有後事聞贈光祿寺卿巡按御史王道純工言遼按張

銓加贈尚書人以為宜今萬年之死與銓不殊而前官品  
視銓尤高宜何處焉  
巳酉叛兵攻平度州  
推官屈宜揚自經  
癸丑曹文詔楊麒等戰虎兒回共斬賊六百五十三級賊  
始饑困  
乙卯馬士英為右僉都御史巡撫宣府  
時報登州連婦生子人身猴面頭二角雞足生即能言云  
月日閔將軍助陣盡滅賊 面詰見言如初斬之詣



閔將軍廟不利毀其像

在已未後

癸亥紅夷犯福建銅山

戶科給事中馮元殿祭禮部尚書董其昌侍郎王應熊恨

黃汝良不聽私囑肆詈傾陷何以為群僚表率也其昌乞

罷

丁巳諭各衙門奉旨立限具題未遵者申飭之

戊午巡撫江西右都御史解學龍報旱災

己未誅孫元化其周方蘓吳維城秦世英戊邊采光蘭王

微戊近衛元化松江人萬曆壬子貢士壬戌吏科給事中

七

侯震賜薦其才遂授兵部司務從孫慎行贊畫甲子進主

事專僥章奏崇禎初進節中遷山東右叅議整飭寧前兵

備進登萊巡撫

甲子兵科給事中呂余大論兵部尚書能明遇有云行文

無益今日事祇憑上福遂罷明遇

兵科都給事中汪叅總督劉宇烈用推官屈宜揚令

往萊州諭叛兵云叛兵欲見防撫謝璉此字烈縱寇流毒

而猶委罪防撫以希自免方宇烈受命叛兵初無悔禍字

烈一欺謬希撫局奉旨不得玩泄終不聽也因而陳洪範



購叛兵鄧玘築昌邑城自固并不問萊城請兵則真保定  
未足也索川兵川兵未足索關外屬夷自春而夏自夏而  
秋宇烈之肉寧足食哉四川道御史王亦劾宇烈喪  
師辱國今宜新撫朱大典代之尤要在立發尚方劍便宜  
行事今日事解盡 工部  
張自烈曰孫元化余大成亂法玩寇堅持撫局一撫而  
黃縣失再撫而登州失萊州圍覆車在前三尺童子知  
其不可劉宇烈仍以撫自愚何也古今應變異宜戰歿  
剿撫時通為用然款可以羈夷狄不可以養畔賊撫可

以誘饑民不可以貸逆臣今賊蹙日酷賊志日驕即幸  
不為我撫將使之征胡自贖此曹心懷不軌如虎傅翼潛  
天與胡通為憂滋大將使之仍鎮登萊負隅一方盤踞難  
拔是唐藩鎮之禍再見今日也况彼自罪既深狡黠百  
出萬計不為我撫者哉律以朝廷紀綱不可撫衛以登  
萊時勢不能撫宇烈並墮術中恬不知慮今日通書明  
日遣詔損師辱國莫此為甚則深恨閭臣之謀國誤也  
周延儒輔政以來建奢弗靖山陝流寇繼之派寇弗靖  
東省叛兵繼之滇南閩廣到處驛騷延儒獨宴然不盡



一策即登萊近事信一私昵之孫元化以撫自愚東事  
既誤於始復用一庸懦之劉宇烈撫局不變東事又誤  
於終惜哉  
總兵曹文詔等擊賊斬三百一級又五十一級  
是月派盜陷大寧縣  
丙寅朔丁卯吏部尚書閔洪學罷  
天壽山大雨水衝損慶陵寶頂議處前督工官前尚書王  
永光申辨不開前工部尚書姚思仁落職  
甲戌曹文詔等戰甘泉縣擒斬九十六級

七

乙亥斬四百三十六級總督洪承疇令脅從辮髮者免殺  
逃出環縣降四千餘人散者亦數千人官兵疾進斬二百  
五十二級誅其渠帥餘散匿山谷

叛兵攻高密  
東路參將牟文綬敗叛兵

丙子登州叛兵欲航海先移家長山島我兵奪其路  
丁丑套上千餘騎窺甘肅協守涼州副總兵都督僉事柳  
紹宗及西協左副總兵署都督僉事相希尹擊斬百二十  
五級



唐辰 皇三子慈烟生

白廣恩殺其黨來降齊一勳郝惟端俱降請殺盜自贖

逮山東總督劉宇烈

辛巳叛兵撤精銳入登州北城將宵遁總兵吳襄等遂擁

衆先登

乙酉萊州叛兵遁官兵拒城下復招遠再復黃縣始解圍

庚寅吳士元為國子祭酒

寧夏地震有聲

癸巳李長庚為吏部尚書

九

是月寧武兵潰於大軍鎮

盜陷春壽陽時大兵東追賊於沁水又破石樓澤州殺州

人叅政張光奎後贈光祿寺卿廕監

九朔申朔戎戎右中允兼編脩倪元璐引疾去

壬寅韓日績為禮部尚書康新民為南京刑部尚書

孔有德敗入登州城官軍圍之

巡撫山西右僉都御史宋統殷失事免

戊申張鳳翼為兵部尚書許鼎臣為右僉都御史巡撫山

西



總督薊遼兵部右侍郎曹文衡罷

王揚德為兵官鎮守廣西

左都御史陳于廷罷

以太監鄭良翰謝文舉扶進朝魏典盧文德提督京營戎

政

己酉流盜陷脩武縣殺知縣劉鳳翔

庚戌華陽人李國泰故闖者在京遇兵部差官李國安領

牌往四川雲南國泰代行詐稱東廠訪事內使入滇見邸

報許撫普名聲即至阿迷州普名聲宅傳旨訖十月庚午

還臨安名聲亦疑之詐於巡按蔡祝訊之始得其實以聞

甲寅劉之鳳為光祿寺少卿

丙辰傅宗龍為兵部右侍郎總督薊遼

己未張至發為順天府丞

庚申賊掠新鄉

癸亥磁州道祝萬齡以毛兵八百人逐新鄉賊走陵川

甲子登州叛兵出戰副總兵丁思侯中砲死

西安縣雨穀其粒長於常稻差黑

山西流盜破臨縣縣天險道諸先祖誤信招安致之



賊魁豹五等據其城李自成掠懷濟焚清化鎮河南巡撫  
樊尚燝以晉人之爭左良玉也奏言賊在山西垣曲漸近  
濟源請良玉移駐澤州北可以援高平長子東可以救臨  
陵川潞安西可以應陽城沁水為晉保境兼顧濟源是豫  
患未甚劇也

十月丑朔丙寅建巡撫宣府右僉都御史馬士英以擅笞守  
備又取都司庫金六千太監王坤密聞  
戊辰曹文詔等攻餘賊於生高泉斬八百五十九級於寧  
州斬七十八級再戰於三水官家洞斬二百十二級

庚寅楊方盛為太僕寺少卿蔡國用為大理寺右寺丞  
是月故兵部尚書趙楫孫起臺乞卹典不許

十一月未朔乙巳孔有德李九成以萬人出戰而敗棄登州九

成中彈死

雲南阿迷州故土官普名聲妻萬氏子普福遠奏家奴龍  
得者邪構釁稱兵名聲雖故蒙恩曲宥遂縛二奴斬叛黨

百三十二人函首以獻

十二月甲子朔故大學士李庭機加贈少傅子啓順入監  
巡撫大同都察院右僉都御史張廷拱卒



丙寅登州叛兵航海半至黃縣

丁卯曹文詔等戰耀州斬賊七百三十級於翎子山斬七

十八級餘北走追殲略盡其潛伏鳳凰山者漸集

戊辰御史吳姓言河決浸及祖陵命責河南道尚書朱光

祚同漕運李待問勘奏

壬申流盜自河南息縣破光州

甲戌命順天尹祈雪

停開納事例詔曰朝廷分職設官原以任賢用能非可別  
開倖濫乃十餘年來軍務煩興群議足餉計臣條奏輸貲

六

並與選授雖少助國家師徒之費然一時偶屬權宜事少

必滋弊蠹吏塗紛雜名器混淆有貲即可博官才品俱在

勿論甚而儼然民牧措克取償階厲尤為不堪朕方慎稽

流品撫恤痼痲而開納不除則源之不清流何能潔茲特

諭盡行停止不得再行援納

總督張宗衡山西巡撫許鼎臣同逐臨縣賊賊轉入磨盤

山山方六百里閭正虎據交城文水以窺太原邢滿川上

天龍據吳城向陽以窺汾州紫金梁等以秦兵豫兵毛兵

盡集澤潞東南遂乘虛掠東北從沁州武鄉遼州榆社入



丙寅登州叛兵航海半至黃縣

丁卯曹文詔等戰耀州斬賊七百三十級於翎子山斬七

十一級餘北走追殲略盡其潜伏鳳凰山者漸集

戊辰御史吳姓言河決浸及祖陵命責河南道尚書朱光

祚同漕運李待問勘奏

壬申流盜自河南息縣破光州

甲戌命順天尹祈雪

停開納事例詔曰朝廷分職設官原以任賢用能非可別  
開倖濫乃十餘年來軍務煩興群議足餉計臣條奏輸貲

並與選授雖少助國家師徒之費然一時偶屬權宜事久

必滋弊蠹吏塗紛雜名器混淆有貲即可博官才品俱在

勿論甚而儼然民牧培克取償階厲尤為不堪朕方慎稽

流品撫恤痼瘵而開納不除則源之不清流何能潔茲特

諭盡行停止不得再行援納

總督張宗衡山西巡撫許鼎臣同逐臨縣賊賊轉入磨盤

山山方六百里閭正虎據交城文水以窺太原邢滿川上

天龍據吳城向陽以窺汾州紫金梁等以秦兵豫兵毛兵

盡集澤潞東南遂乘虛掠東北從沁州武鄉遼州榆社入



榆次又入壽陽距太原不五十里許鼎臣徹臨縣之師更  
顧根本矣  
乙亥進禮部尚書李康先太子少保  
議戶部添設侍郎  
命總督河道尚書朱光祚督守臣脩築淮揚決河  
丙子宋守義以原官提督京城內外巡捕  
吏部尚書李長庚入朝  
戊寅嚴皇城守衛  
南京錦衣衛  
許自強為江南副總兵

庚辰南京禮部主事周鑣請撤太監張彛憲略曰內臣用  
易而撤難此從來之通患今見因內臣而疑廷臣者多矣  
用廷臣而疑內臣無一焉如彛憲用而高弘圖之骨鯁終  
不可容矣至如金鉉孫肇興魏呈潤趙良曦曹文衡王弘  
祖馮師孔李曰輔之激直熊開元之慷慨悉皆斥廢未能  
枚指尤可嘆者每讀邸報半屬內侍之溫綸從此以往鍛  
鍊臣子委蕪天言祇狗中貴之心將不知所極矣詎上怒  
削其籍禮部員外郎袁繼咸疏救不聽  
夏允彛曰烈皇帝大阿獨操非臣下所得竊用而每



當舉措則內璫發其端似陰中而不覺也若滿朝之用  
舍榮枯一視首揆之趨向亦似為所陰移而不覺者當  
初政時不許內璫與廷臣交一私語廷臣遂忽璫輩不  
足顧而攻東林者默結之日以朋黨之名中於上其時  
以通內自詡者史堇也輔臣錢龍錫之獄皆史擠之及  
其得出錢自云有大璫實心寃之不然必無生理溫之  
陷錢謙益於獄也謙益去死如髮大璫曹化淳憤而發  
奸棍陳張之陰謀陳與張立枷死溫逐而錢釋矣薛國  
觀之死也廠璫王化民寔為之而周延儒之死也則又

半

小玉璫怒之也廷臣通內漸亦不以為醜曹璫之喪其  
父也大臣與言路多往致祭焉小玉璫喪母大臣亦多  
往送甚有倡為傳單者揚其不之諱其九鄉不往唯鄭  
三俊程國祥耳廉恥道喪國事安得不敗然此時璫輩  
特陰為播弄耳其畏上英明實甚也  
甲申胡沾恩為右僉都御史巡撫大同  
曾楚卿等進禮部尚書  
乙酉鳳凰山賊斬其魁郝惟端以降諸將分領入營還宜  
君



戊子追北斬四百十九級

己丑命右少監劉芳譽提督九門

壬辰有飯釜戴木甑飛霍山縣前市民陸和家

令百官進馬三品以上各一匹餘或合進俱納御馬監不

過費金質之本監也否則外入雖駿驥亦却之

是年命鬻祠廟倉舖

莆田知縣張拱機徵賦激民變免官下臺訊

癸酉崇禎六年

正月朔大風霾日生兩珥

丁酉流盜闖入畿南距順德百里時盜之大隊尚在山西

零騎數百分為二道一北向窺固關一南向懷慶衛輝盡

遭蹂躪矣

給事中孟國祚言畿南咽喉重地順南德為大今晉有曹文

詔張應昌豫有左良玉鄧垹賊將何之牙昔之秦毆于晉

晉毆於豫者今轉而毆之順德矣

庚子運舟出天津海口颶風覆之



壬寅盜在邢臺於三省交界摩天嶺窄道山崖羊腸腸小徑直犯武安

癸卯又犯陽城叅將芮琦守備王繼統苑之

乙巳總兵曹文詔剿賊霍州值賊萬餘渡汾河擊斬二百

三十四級

史可法為江西叅政

丙午張我績論死追贖十八萬有奇

以科臣查該核邊鎮兵餉欲提綱挈要近來竟失立法初

意但瑣屑繁苛虛文塞責甚非籌邊長策今後部科新設

查核等差俱停止

丁未總兵左良玉破賊於涉縣西坡斬其渠賊望其旗幟

皆靡然耽

戊申停錢法侍郎

辛亥京師大雪深仁尺餘

工部郎中孫肇興下獄

癸丑曹文詔進都督同知

復臨縣叅將劉光祚功居多光祚前被逮得釋初分守道

潘光祖誤信劣生梁明倫招安致城陷明倫約永寧山賊



劫我營難民繼城出報官兵詐為缺賊臣中斬之尋逮  
光祖錦衣衛右都督田弘遇乞肩輿不許謂勲戚加恩不得自  
行陳乞甲寅留兩淮鹽課十萬充餉客兵

乙卯蔡奕琛為刑部右侍郎

丁巳曹文詔擊賊孟縣斬九百十六級時圍孟縣

戊午前御史黃宗昌削籍

己未大學士周延儒以宣府閱視太監王坤疏奏乞罷不

允

庚申遣催外餉十一人

辛酉馬鳴世為南京右僉都御史提督操江

壬戌進黃士英都督僉事世襲副千戶

大風霾

曹文詔追賊壽陽斬四百四十餘級

二朔亥朔建昌軍沈學之家生豕二身一首二蹄二尾

黃道周陸辭奏臣自少學易以天道為準以詩春秋推其  
運候上下載籍二千四百年考其治亂百不失一臣所學



本於周孔無一毫穿鑿其法以春秋元年己未為始加五  
十有五得周幽王甲子其明年十月辛酉朔日食以是下  
中分二千一百六十年內損十四得洪武元年戊申為大  
明資始戊申距今二百六十四年以乾屯需師別之三卦  
五爻丁卯大雪入師之上六是 陛下御極之元年正當  
師上六其詞曰大君有命開國承家小人勿用自有易辭  
告誠人事未有深切明著若此者也凡易一封直六十七  
年零一百五日一文直十一年零七十七日有奇今歷十  
分之四矣

乙丑大學士林鈺始入直  
丙寅恭將猛如虎擊賊解愁村斬五十級  
丁卯王錫衮黃景昉李建泰劉若宰管理文官誥勅  
戊辰曹文詔追賊於固莊賊北走斬五百級巡撫許鼎臣  
請文詔在平定是太原之東也李早佐之張應昌在潞州  
是太原之西也賀人龍佐之餘為游兵  
召左都御史張廷登曰風紀重地向來考核御史之法不  
能實行今察吏安民莫先考核卿其勵之  
庚午召廷臣於文華殿謂左副都御史王志道曰遺用內



臣原非得已朕言甚明何議論之煩也昨王坤疏朕已責其率妄乃廷臣糾劾莫不牽引內臣豈處分各官皆為內臣耶對曰王坤叅及輔臣故舉朝皇為紀綱度之憂內臣既可糾廷臣臣亦可糾內臣臣為法度惜非為諸臣地也文上曰朕見廷臣於國家大計不之言於因內臣在鎮未便作弊借王坤疏挾制朝廷誠奸巧也且文武各臣朕未嘗不用因其蒙狗勉用內臣耳周延儒等請優容上曰色稍霽延儒曰志道非專論內臣實責臣等溺職上曰職掌不脩嗽名立論何堪憲紀命志道退

語吏部尚書李長庚兵部尚書張鳳翼曰吏兵二部用人根本用一官輒賄借京債赴任安得不朘民卿等須盡革其弊文選職方二司尤要

辛巳沈珣為右副都御史巡撫山東

壬午曹文詔戰大谷斬三百三十級賊千餘走垣曲

丙戌應天解緞段四千三百三十四匹承運庫太監周禮

驗退二千六百七十八匹責改造於是應天府尹詹士龍

言通判成克延督織造亦引咎

賊氛益熾屯輝縣之百泉書院三日尋北踞林縣山中於



是趙村飢民相望而起河南兵七千先後失亡殆盡左良  
玉執成孤注不得已請鄧玘兵

丁亥流賊再犯濟源懷慶中軍曹鳴鶴以兵千餘敗沒

成子山海關永平大雨水壞城郭田舍人畜亡筭

福建兵擊劉香老敗走之

垣曲典史秦宗文以義勇百餘人逐賊聞喜死之

辛卯曹文詔斬榆林賊二百四十三級文詔屢捷惟山西

總兵張應昌逗留不進於是賊渠紫金梁老狃狃從榆社

敗北奔恭將艾萬年賀人龍斬之巡撫許鼎臣奏曰流寇

三十萬流毒晉地五年今以皇上神威就殲十之五解散

十之三至若西賊萬餘遁濟源山內其山為王屋底柱析

城中條今李甲艾萬年從沁州陽城沁水之延鬱天井關

入剿令賀人龍李杏芳從垣曲絳州之邵源閿替塚村入

剿此西路之大概也東賊二萬餘遁輝林武陟山內其山

為青羊谷赤狄國王莽嶺伏牛山碗子城大王莊小西天

孫贖坡箕山遼山鎮臣曹文詔中軍孫茂林自潞安之黎

城入剿而遣標下猛如虎等有遼州和順樂平之鼻落山

入剿此東路之大概也太汾西北有三閣王剛短毛賊二



股不滿三千鎮臣張應昌參將劉光祚任之諒可刻日奏  
功其晉中蜂起之盜如霍州之東山趙州之休糧山隰州  
之水頭鎮石樓之花地窰孝義之開府喬山二寨反者蠅  
起則皆土賊可折箠不足加兵冀以寬文法而上亦謂  
之饑民非流寇也山東趙二寨諭都察院近來民窮多盜皆由親民之官貪殘所致妄取  
民財彌縫津要所以舉劾不當貪人得志小民愈苦邇聞  
近畿州縣未征錢糧先比火耗又於此外巧立名色不論  
有罪概加罰贖取民物不償其值或因小事以嚇取或聽

胥役以剝詐甚至逞忿酷斃無辜種種害民難以悉數即  
命巡按御史速行體訪據寔具奏不許黨庇隱徇朕如別  
有所聞一體論罪又諭禮部曰設科取士專為求賢近來  
士習日偷貢舉失當此皆督學司教董率乖方培養無術  
以致朝廷收用人之效朕思人才必宜首重德行如果孝  
弟廉謹自然不貪不欺盡忠竭節何必專工文藝按會典  
提學勅書內教尚行誼以勵頹俗不專論文優劣近不遵  
行至小學及州縣社學原欲養蒙儲才近不興舉士子惟  
以富貴為志竟不知立身脩行忠君愛民之道如此教化



不明士風吏治安得不日趨于卑乎朕欲童子必入小學  
遇試先挾德行有儒士以及鄉會須必有實行方許入試  
異日敢行考官併論又教官為士子師長化導最親近來  
滾庸充數教術全廢此尤士風不正之源今須設法興起  
至於四海之大豈無潛脩碩德積學弘才清直剛方實堪  
大用者便宜特拔一二以示風勸至科道不必專出考選  
館員須應先歷推知并酌議來行

三 朔辰朔

辛丑巡撫河南右僉都御史玄默受事

吏科都給事中劉斯崧劾稽勲郎中牟道行鬻爵賣官急

選自掣籤私改乞禱所之

丁巳張應昌擊賊斬二百十九級擒十人

戊午興平知縣楊天際入覲至陝州乾濠鎮值寇創甚并

失税金千四百有奇各州縣入覲官俱阻巡按陝西御史

范復粹以聞

己未蜀賊攻百丈關守備郭霽辰陳中敗沒

庚申官兵戰龍潭斬百餘級被圍而潰敗圍廣元七日

辛酉六安州桃源縣大風雨雹傷麥



是月發十萬金命御史陳乾陽賑山西飢  
是春鄆陵雀巢樹上形如匏瓜百十為群共巢

四劫戎朔苗胙土為右僉都御史撫治鄖陽

丙寅賊破平順殺知縣徐明揚

壬申官兵敗賊於武安下賊入歸寧與賊共謀

癸酉張應昌敗賊斬一百八十四級擒十二人

鄭芝龍剿劉香於雷州百賊計十一

乙亥曹文詔敗賊陽城斬一千五十餘級文詔移大同總

武兵二千餘人至鳴謙驛逃四百有奇

姚士慎為南京刑部尚書劉定國為南京工部尚書

孔有德耿仲明由蓋州降於建州初仲明弟仲裕陰通建

州鎮守東江總兵黃龍計誅之及登州陷龍舉家死焉又

撫定鹿島長山島旅順島各誅其黨龍守旅順計有德必

逸逸必道旅順奔建州果至逆擊之大有斬獲擒毛有賢承

福等前登州火器大砲與精其械技者皆歸於建州矣

庚辰石砮叅將馬鳳儀邀賊於永年縣之義坡城被殺

辛巳各京省積虧鹽課銀三百二十餘萬命有司如數全解



否則指名叅處金花銀積負分見徵帶徵勒完  
禮部尚書黃汝良上昭代樂律志攷命付史館  
河南西路盜自輝縣入清化鎮游擊越効敗沒左良玉擒  
斬六十一人其武安東盜游擊陶希謙擊之亦敗沒部議  
河南不塞太行之險揖賊使入不得無罪河南鄉紳奏請  
陝西總督洪承疇提督山西河南軍務部議移承疇駐潼  
關為三省交地監制晉務豫二撫并曹文詔鄧玘張應昌  
三鎮上允第假晉豫二撫事權立限三月平賊  
壬午真定巡撫三移鎮順德保定總兵梁甫進洛水邯

鄆剽臨城賊

命司禮監太監張其鑑承却純仁高養性韓汝桂魏伯綬等

赴各倉同提督諸臣盤驗收放

故戶部員外郎陳此心戍邊

癸未承運太監奏段匹欠數十萬命有勒限輸上

甲申故萊州知府朱萬年予祭塋立祠廕監巡撫謝璉復

原級加兵部右侍郎

乙酉賊犯沙河臨洺官兵拒卻之

兵部請三省撫臣親在行間晉撫同曹文詔入陽沁山中



道臣王肇生同張應昌入潞安山中豫撫同左良玉湯九  
川田萬直入星軺驛同鄧玘由武陟直入少陽關保定  
巡撫同梁育周爾敬入小西天等處其偏裨各選一知兵  
道府督之分剿報可  
己丑戶科給事中朱文煥奏周延儒重荷國恩毫無補救  
群喙交功攻萬無可留報聞

賊自順德至內丘由臨城直抵却莊賊眾數犯屯小西天  
山中內丘知縣王世泰擊於豹子口不利其弟世寧死之  
前北城兵馬司指揮昌樂劉鳳憂去召畫工繪聖駕耕籍

之圖江首於東廠逮下詔獄

五朔辰朔予赦

尚書康新民祭墓

上聞盜攻交河縣勅責撫按不報

癸巳巡撫山西右僉都御史許鼎臣以流寇恣掠請蠲積

逋并豫免數年以後不許

甲午諸軍擊臨城縣賊連戰五日賊死千計仍歸小西天

山中

戶部右侍郎劉際嗣等奏調兵剿寇非守城也近撫臣多  
派雄兵株守郡邑意城池上恙可遺失事之責不知賊野



掠宿飽何用攻城此名為防寇寔同縱寇蕩平無期病全  
在此請城守付有司率其丁壯馮高設險調兵專主剿賊  
乙未限庶吉士給假五年為期

戊戌侯桐為戶部尚書鄭茂華為右副都御史巡撫廣西  
己亥進祖大壽孟達左都督吳永祿署都督僉事

庚子雲南曲靖府土舍安邊與安其爵其祿同祖兄弟也  
其爵世為撒知府其祿欲仍受露益知州脩好巡按蔡侃

解諭之俱聽命  
壬寅棟漢虎墩兔彪同河套五萬餘騎自清水橫城分入

九四

守備姚之變等不能逼臨河堡叅將張問政沙井驛副總

兵史開先岳家樓守備趙訪皆逃遂薄靈州總兵賀虎臣

以千騎入守乙巳出戰敵移入屯堡連屯數十里殺掠慘

甚上怒巡撫耿好仁尋逮之

癸卯賊出畿境

甲辰西安知府陳龍鱗有罪下臺訊

丙午太監張應朝調南京司禮監與胡承詔協同守備

丁未起惠世揚蔡國用大理寺左右少卿

故金國贈太子少保右都督世外衛百戶故王來



聘贈都督僉事世襲本衛指揮僉事  
戊申賊薄衛輝人心洶懼撫臣馳救始安

守備梁陳甫剿連州獠賊死之

張全昌為鎮朔將軍總兵鎮守宣府

己酉諭兵部流賊蔓延各路兵將雲集一切功罪勤惰應  
有監紀特命內中軍陳大金閔思印謝文舉與山西內中  
軍孫茂林霖會各撫道分入曹文詔張應昌左良玉鄧玘  
軍中監紀功過督催糧草仍着內庫發四萬金蟒素紅  
段四百匹紅素千匹軍前立賞

左

庚戌延綏副總兵張應昌擊延綏西路賊於須小川斬四  
百十五級西路稍寧

奪故張春贈右副都御史秩安置其家永平謂陷也

壬子河套虜西犯延綏定邊營官兵擊斬一百二十七級

丙辰總兵鄧玘擊賊善陽山大敗之賊為奪氣

己未左都御史張延登劾巡按河南御史曾倜坐視慘毒

規避脫卸且屬官不職朦薦不糾 上是之逮入法司

庚申賊陷涉縣已走黎城

工科給事中孫晉上言徐邛而下至安山無歲不決無決



不害而最劇莫如蘓嘴建義等處宜亟講求䟽塞之方此天下  
兵餉通塞之間也

六朝西朔譚弘業嗣

伯

壬戌楊嘉謨為三屯營總兵陸自強為大同總兵

督核

命太監高起潛監視錦寧張國元監視山永石塘等路兵

餉犒賞軍士

乙丑川兵潰於臨縣

林

毛兵殺傷甚衆潞王

常潞

告急乞撫

臣駐衛輝調度

吳偉業曰涉林

衛

輝等縣一山所綿亘也賊屯結於林

九

聯絡於輝旁分於涉滋蔓於安其在濟源之賊又北從  
陽城西自垣曲而來此另一黨也當是時左良玉鄧玘  
之外再有湯九川京軍以羽林飲飛之士從中下扼而  
殲之賊成擒耳延至冬月河水腹堅賊竟由渾池南渡  
河北無一人追賊者嗟乎三晉地形險固畿內河北山  
川犬牙相錯神京扼之於前黃河繞之於左閩外諸君  
并心滅賊辟如逐鹿於園中探丸於囊底飛走路絕形  
屈勢窮乃縱使渡河魚爛土崩不可復救當事者謂宜  
塞太行之口而不知斷黃河之津君子於六年十一月



澠池之事未嘗不撫卷太息以為此中原之所以潰國  
家之所以止也

丙寅紅夷犯漳州明日突攻中左所官軍失利

丁卯戶部言錢糧奉旨蠲免二分今有司多徵十分命查

奏

揅漢虎墩兔慙犯延綏

遣文武大臣禱雨郊壇

己巳天津保定大風雨傷稼壞海運舡失米十萬五千六  
十六石豈六萬五千九百二十三石

交

庚午延綏西川降盜王成功乘邊警糾眾復叛於西川掠

雙湖峪延綏巡撫陳奇瑜總兵王承恩方禦揅漢即分剿

於王家岔斬百四十一級

辛未河套犯靈州橫城

癸酉流盜陷和順殺典史薛君相

乙亥王承恩擊賊於膈膊峪斬八十八級王成功殲焉時

又大兩西川平

大學士鄭以偉卒字子器上饒人萬曆辛丑進士選庶吉

士授編脩壬申五月以禮部尚書兼東閣大學士十月考



績進太子少保以偉學極博歷官三十年雖無他謀畫而居心平恕踈於世務嘗票重罪疏有何况字誤以為人名擬旨何況著撫按提問上駁改乃悟由是有館員須歷推知之諭輕變成法大啓營兢此亦治亂之一關也卒時篋中僅三金予祭葬贈太子太保謚文恪戊寅延安知府張允恭為僕齊守禮所弑

庚辰大學士周延儒罷始溫體仁與延儒深相結延儒援之以進至是體仁將奪其位太監王坤劾延儒舉朝爭之體仁無片語相助及王志道召對上語延書儒曰卿昨

九

辨王坤疏日後好入史書又王坤許二十餘則皆有蹟

上恐起爭竟留中於是即義皇上人一語窮詰不已寔則用王坤之言也凡與延儒為難者體仁皆援之以進助延儒者皆誣焉延儒性警敏稱上為義皇上人其說有據遂不可解命行人王芝瑞護行

壬午海盜劉香犯長樂

甲申海上以戶工二部外通一千七百餘萬當令科道分催時督餉方裁故下階部院酌議部院請但查叅完負罷不遺



是月河南大旱密縣生旱魃澆之乃雨

七朔朔大風拔木

壬辰賊屯武安

五經博士曾承業論死革襲

癸巳浙江江西以段匹濫惡責有司議處

四會縣典史李逢時剿徭賊死之

以陳應元為右副都御史巡撫登萊東江備兵援遼恢復

金復海蓋贊理軍務

逮沈翹楚入京以輕信奸弁妄開邊釁也

乙未賊屯彰德汾州命太監閔思印同張應昌合剿

丙申賊陷山西樂平縣

召兵部尚書熊明遇等於平臺諭沈祭通掉漢欺括辱國

明遇對曰天語嚴毅臣等不勝惶惧退而思之在邊臣處

置失平耳於天威無損也向報建州率五六萬人而西掉

漢號四十萬且遠避之五月薄宣府六月初薄大同相持

數日復薄宣府繼報七慶等首領精騎而東薄張口挾賞

宣府通官與宰賽講折講訖即徙幕而去至七月朔撫臣

沈祭手書曰青永為哈喇慎諸部現在墻下與撫夷官懼



然道故往諭之啟其悔心兼可携建州之黨明旨雖嚴不  
亦紓邊臣之難乎明日見密封監事視王坤奏甚駭之又  
副總兵宋守義報有誓稿即奏聞其誓中二語最不倫恐  
觸怒刪之今揮漢臨邊弭耳而去俱一皇上威靈所及聖  
意云辱不過謂誓稿數語耳漢唐英主於塞外嫚書皆置  
不理即本朝款貢言語豈能盡馴邊臣卻而不奏今此舉  
寔不成盟中軍都司等官與之頡頏講誓以捐俸犒勞為  
詞未聞朝廷裁處於天威何損哉初揮漢屯膳房堡沙嶺  
時撫北總兵王世忠巡撫沈際因私犒三千金揮漢鑽刀

說誓事聞

上初猶豫能明過力為請

上以問周延儒

伏地不對者久之

上乃不允以誓文中朝廷與揮漢並

體尋逮祭遣戍罷口北道兵備范鏞赤城道劉義瑤

建州陷旅順島殺總兵黃龍

戍戍命行人徐象美召舊輔何如寵

兵部職事方郎中李繼貞以覆梅之煥功罪不入前旨免

官

庚子叙內臣守萊功徐時得翟升各廕錦衣衛正千戶餘

陞賞有差



辛丑夜賊入永和守備胡貢中擊走之賊奔吉州

癸卯揀漢千騎犯延綏靖邊官兵擊斬八十四級

乙巳曹文詔擊賊濟源斬六百四十四級

命太監魏相監視登島兵餉

戊申曹文詔敗賊於孟縣斬二百三十九級

庚戌總理河道工部尚書朱光祚免以淮水薄祖陵復逮

之

癸丑巡撫山西右僉都御史許鼎臣免

乙卯徐光啓復官進太子太保文淵閣大學士廕中書舍

人

吏科給事中曹履恭下獄吏部郎中王三重俟事明奏奪

以彭澤知縣張子廉陞運同由監生項珍居間而履恭書

囑三重及考功員外郎弓省矩也省矩予告還里亦下獄

履恭戍雷州省矩在獄自經

己未戴君恩為右僉都御史提督鴈門等關巡撫山西

總督漕運戶部尚書李待問罷

逮河東道副使葛如麟以揀漢入犯也

八朝申朔癸亥劉榮嗣為工部尚書兼右副都御史總理河



道提督軍務

巡撫河南右僉都御史樊尚燝以侈提飾報削籍

賦賊復犯沙河之丹井入邢臺大嶺同

乙丑諭田賦定額於是戶部尚書侯恂言賦役全書款目

錯雜田畝丁口又率不得原額增減多少何由稽考莫若

以萬曆會計錄為據開今額若干或增或減自何年始見

田應徵錢糧夏秋起存等項每畝共該銀若干合派遼餉

另立一則庶攢造為易

丙寅官兵擊沙河賊斬七十一級

三

庚午楊一鵬為戶部尚書兼右副都御史總督漕運提督

軍務兼巡撫鳳陽等處兼理海防賀世壽為兵部右侍郎

兼右僉都御史巡撫天津

辛未巡撫浙江右僉都御史羅汝元以多海盜削籍

乙亥張應昌剿王剛賊斬八十七級

丙子叅將艾萬年等戰岳陽斬三百四十七級時西岸降

丁零盜數有斬獲

戊寅喻思恂為右僉都御史巡撫浙江

辛巳議城張家灣從戶科右給事中林臣正亨之言



湖廣大旱

壬午兵部請復石星世廕不許

賊屯元氏縣

丙戌總兵梁甫擊賊元氏之石家溝斬一百三十二級

是月潞王常滂叅衛輝知府苗自成關祿藐肆命逮之

九廟寅朔賊犯平山縣

甲午孟縣知縣馮天出鄉闈回道被賊執

己亥張應昌剿豫賊之返晉者於平山斬百六十級獲賊

魁張有義即一盞燈也始知渠帥紫金梁五月死老狷

七月射死賊以河南畿內山淺山西深險可巢也

孝義土賊來降

大盜王之臣等眾五六千人乞降監紀太監許之

總兵左良玉副總兵湯九川擊武陟林縣賊京兵協剿連

敗之斬百十二級十月朔擒斬百餘級

壬寅命沈世奎為總兵固守皮島檄諭朝鮮世奎因遣叅

將程龍檄皮島宣布朝廷德意因至朝鮮

甲辰夜懷慶大盜越獄六十一人遂逮安慶衛指揮僉事

方以乾知縣劉之玄



戊申倪寵以原官總兵鎮守登萊防戰

庚戌馮英為刑部尚書改唐大章南京禮部尚書

以錢士升為禮部尚書兼東閣大學士直文淵閣

汾陽知縣費甲鏗以監紀閭總兵張應昌駐縣逼迫苦供

億遂投井死

是秋襄城縣沙雞來其形小於鳩大於鶉土色兔蹄不樹

栖自西北飛來以萬計續過不絕至冬止俗呼然雞本產

沙漠飛入內塞識者以為兵兆也

十朝申朔甲子登州雨雹

昌

丁卯賊犯趙州及寧晉南宮

山西賊自沁水乘冰渡閩鄉越嵩山

戊辰太子太保禮部尚書文淵閣大學士徐光啓卒上海

人字子先萬曆甲辰進士改庶吉士授簡討丙辰進左贊

善轉諭德中允少詹事己未十一月邊警自陳請纓以

少詹事兼河南道御史練兵辛酉疾去癸亥冬起禮部右

侍郎乙丑夏忤璫罷崇禎戊辰復官己巳四月專脩曆法

七月兼練兵庚午六月拜禮部尚書協理部事壬申五月

兼東閣大學士博學善星曆性行淳謹予祭墓贈少保謚



文定閣大學士...  
庚午兵部以五臺山數賊且近塞龍泉關屬真定則梁甫  
不得畫疆蔡家峪屬大同則曹文詔不得坐視而張應昌  
有地方之責更宜援桴汎掃云  
賊犯行唐靈壽平井  
丙子工科給事中文士昂請停刑  
丁丑游擊白安破五臺賊巢  
戊寅總兵鄧玘擊平井賊斬五十九級賊走五臺山  
已卯禮部尚書林欲楫言天下所最患者曰官貪曰民窮

可

曰兵弱臣請略陳之夫官之貪本源濁也皇上懲請託  
賄賂之弊法非不嚴碩巧者或藏徑竇險者或捏風影直  
景不如端梟窳流不如澄源昔魏主丕患貪墨風刑不能  
禁及用毛玘典銓仕路肅然魏主曰孤之法不如毛玘之  
令今之秉銓者誠絕黃緣之路則銓叙之法自清民之窮  
者本業微也國家歲額四百萬石仰給江南今江南民力  
竭矣臣渡江而北濠徐青齊以抵畿輔榛莽極目其民轉  
徙無常溝洫之制耕耘之事不知也宜募江南貧民就  
耕北方官給牛種每夫授田若干俾為世業三年始征有



司巡行阡陌疏通水利其密邇河淮者鑿渠引之以資灌  
溉又就窪處多濬河塘旱澇有備使西北無不耕之田即  
歲漕可漸省也兵之溺弱者訓練非也今之團操灑上兒  
戲耳必欲化弱為強宜於練兵之時寓選將之法如十人  
為一隊先召十人課其膂力騎射擊刺而甲之有才過十  
夫即補隊長十隊為哨再召隊長有才過十隊者即補哨  
長十哨為總自把總而上必以久歷行間實有勞勩而又兼  
閑韜略者方遞遷叅游以至大將將取於兵更不他索兵  
伏其將更不相猜按隊而十人具按哨而百人具所以杜

已

虛冒也臂指相使隊伍不亂所以寓節制也平居則隊與  
卒同甘苦哨與隊同甘苦遞而上之皆然情意相孚故無  
剋削鼓噪臨陳如隊長死敵本隊不救者即斬本隊哨長  
死敵本哨不救者即斬隊長遞而上之亦然令無觀望退  
縮化弱為強法莫善於此至若孔有德尚在旅順海上隄  
防倍宜加密皮島孤懸恐不能獨支宜令登撫擇南之水  
師兼善火器者俾與皮島犄角亦牽制建州之一助也  
庚辰張應昌敗賊於五臺之清涼莊斬一百八級賊走平  
山大盜王剛乞降



壬午鄧玘擊趙州等賊斬六十二級

癸未揮漢犯寧夏

甲申巡撫標兵追賊洪澗村斬一百四十九級

趙州賊至寧夏阻清水河不得渡南宮被掠甚慘總兵梁

甫在獲鹿逾期始至賊已至栢鄉西歸五臺山矣五臺山

周圍數百里南通畿輔東枕大同北接鴈門西連太原賊

據顯通寺窟於中臺其中薪糧廬舍皆備險阻足恃官軍

雖云夾擊其寔未嘗夾擊也

論囚上素服御建極殿召閣臣相商溫體仁竟無所平

只

反陝西華亭知縣徐兆麟赴任七日城陷論死上頗心

惻體仁無一語竟棄市人皆冤之

十一月朔癸巳汪應熊何吾騶為禮部尚書兼東閣大學士

直文淵閣

甲午叅將程龍抵朝鮮王京面諭國王李倧隨輸米二千

石 庚戌錢士晉為右副都御史巡撫雲南兼督川貴軍餉

辛丑錢士晉為右副都御史巡撫雲南兼督川貴軍餉

癸卯司禮太監鄭之惠總督東廠

甲辰揮漢部巴兔等五十餘人來降



庚戌鄧玘為鎮守保定兼備倭總兵官

官兵敗於紅蓮會

洮州衛地震

流氓數千避官兵走順德西山保定巡撫丁魁楚分路進

剿賊南奔陽武山中追至武安京兵敗之於陽邑之石坡

村

辛亥兵部趣保定河南山西巡撫會剿

壬子叙州定遠程龍洞內忽有銅鼓聲甲寅又有聲先年

奢寅敗聲聞三日崇禎二年二月有聲水西兵犯永寧

日九

乙卯武安涉縣賊佯乞撫乘冰渡河陷渑池河南通判袁

勳遁四川按察使劉永祚入覲過縣失勅書及御覽文冊

賊分入河南湖廣漢中興平

丁巳勅獎朝鮮王李倬助餉賜金綺

吏部題故左都御史溫純子廕有旨純得廕子何至今方

請且癸巳乙丑方登二品初考及冊立大典臣子擅敢拉

功殊屬誣妄爾部詳核不得輕徇

前太子少保南京工部尚書丁賓卒字禮原嘉善人隆慶

辛未進士知句容稱循吏擢山東道御史張居正欲令按



遼東陷劉臺引疾不願也壬辰薦補江西道艱去戊戌起  
南京大理寺丞癸卯進太常少卿丙午進鴻臚卿俱南京  
隨進操江右僉都御史滿九年入工部左侍郎癸丑進南  
京工部尚書歷官實心任事纖悉詳盡無遺力故聲績茂  
著泰昌初致仕進太子少保年九十一予祭墓贈太子太  
保謚清惠  
進溫體仁少傅兼太子太傅吏部尚書兼建極殿大學士  
詹中書舍人  
是月巡撫戴君恩擊賊武陟斬二百五十二級又剿興嵐

之賊於沈谿斬一百七十三級

山西垣曲山中賊漸薄濟源

十二月初賊陷伊陽

國子監進二十一史

庚申張捷為吏部左侍郎賀逢聖改吏部右侍郎

賊陷廬江縣

兵部議調貴州鎮守兵五千禦流盜於襄陽德安

辛酉郭九鼎吳家周洪恩紹姜應甲為給事中梁雲構葛

徵奇韓一元龔廷獻張壽祺為試監御史壽祺南京



壬戌令順天尹禱雪

癸丑亥李懋芳為大理寺左寺丞

乙丑督脩曆法陝西按察使李天經上曆書

唐府內殿再火

丁卯賊孟縣和順又孝義縣降丁復叛者七百

戊辰林鈺陳子壯為禮部左右侍郎並兼侍讀學士

賊抵王屋山犯西陽約二萬人官兵二千餘砲卻之

賊掠浙川內鄉光化均州

己巳吳宗達考滿進少傅兼太子太傅吏部尚書建極殿

星

大學士詹中書舍人

辛未張其平為右僉都御史巡撫保定督理紫會荆等關

兼理海防軍務

癸酉賊攻羅山掠鎮平葉唐二千餘人屯杏花山千餘人

屯沙洋口

甲戌賊犯嵩縣

乙亥劉宇亮胡尚英俱為詹事纂脩玉牒

丙子賊犯南召

丁丑賊萬人犯伊陽官軍拒走之



賊掠汝寧之西平裕州左良玉稍有斬獲餘逗留不進  
戊寅賊犯南陽

故巡撫山東右僉都御史余大成遣戍

庚辰賊假香客陷鄆西掠遂平

辛巳賊掠確山往信陽州蓋伊汝所由往也京營兵至橫

山追敗之

沁陽賊走南陽唐縣巡撫玄默恐東犯汝寧移駐確山

壬午叙復登州功復朱大典原官進兵部右侍郎世錦衣

衛百戶巡按御史謝三賓進太僕寺少卿餘陞賞有差進

吳襄都督同知世錦衣衛百戶祖大弼寔授都督僉事廢

外衛正千戶靳國臣張韜各署都督同知祖寬寔授都督

僉事各廢外衛副千戶劉邦域王憲董克勤各署都督僉

事吳三桂栢永馥各寔授都督僉事金良棟署都督同知

祖大壽左都督陳洪範太子少師鄧玘都督同知劉澤清

右都督各外衛百戶餘陞賞有差

癸未東江石城島都指揮使尚可喜叛投建州時孔有德

耿仲明在迫力河治舟可喜因掠長山廣鹿諸島縛都指

揮使孫莫邦李承恩等



賊破上津縣

丙戌夜賊陷鎮安執知縣趙瑞庭後釋還以城印俱失逮

之末東...

丁亥大風雪雷電

是年陝西山西大飢

總理戶工二部太監張彛憲請入覲官投冊以隆體統許

之事...

清邊共全討之類例

吳...





程